

# CHICO BENTO

NESTA EDIÇÃO:

**Os Moleques  
na Porteira!**

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA

**panini COMICS**

Nº 35 - R\$ 3,20

Portugal: / Capa: revista - 1,50 €



WWW.MONICA.COM.BR

ISSN 0104-2246



9 770104 224008



00035





DO YOU WANT  
TO DISCOVER A  
NEW WORLD?

¿DESEA  
DESCUBRIR UN  
NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRIR  
UM NOVO MUNDO?

**Monica's  
gang**

• in english • en inglés  
• em inglês

**mónica  
Y SU PANDILLA**

• in spanish • en español  
• em espanhol









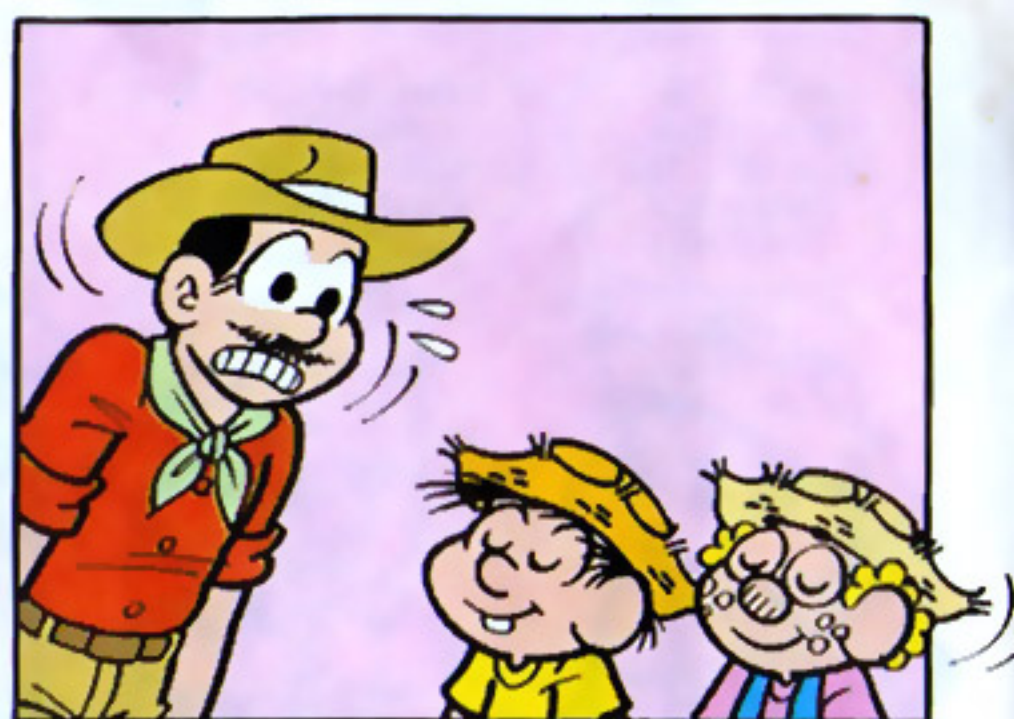
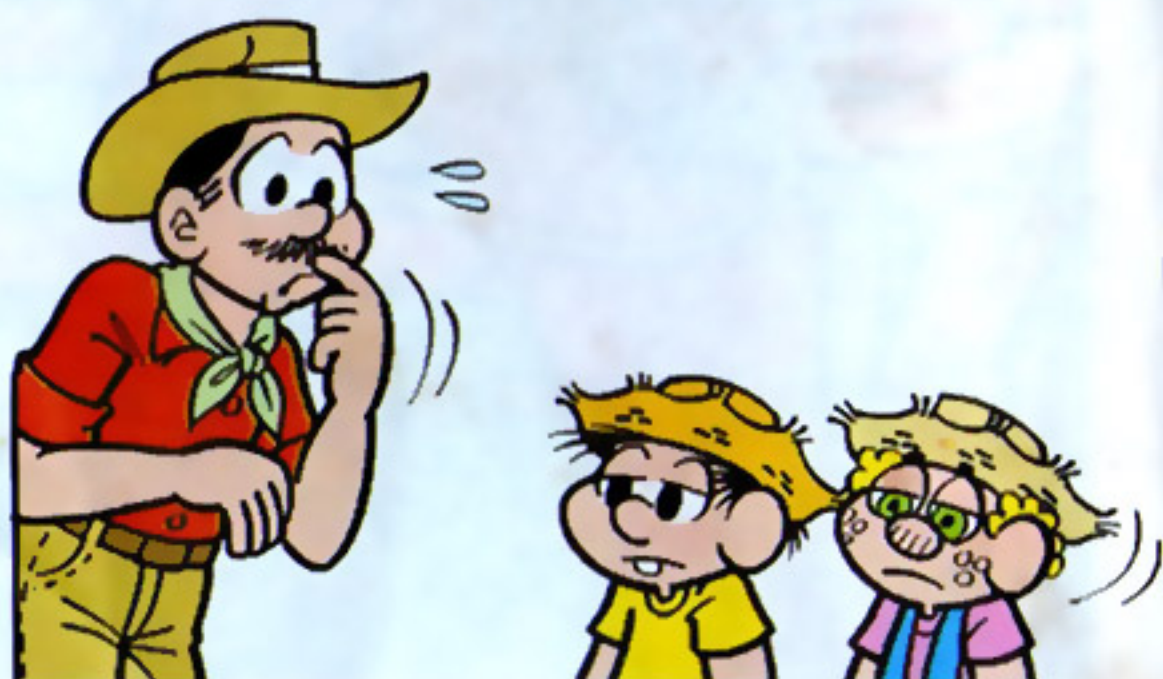




# OS MOLEQUES NA PORTEIRA







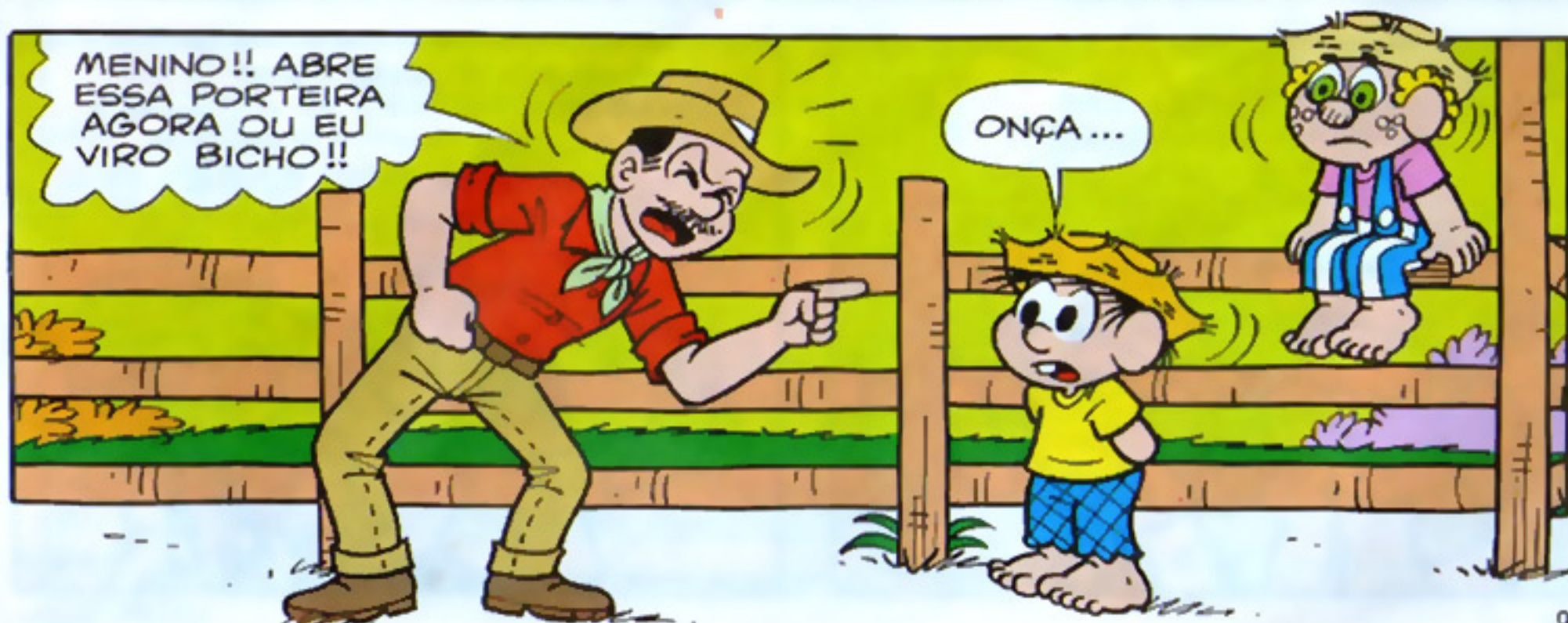








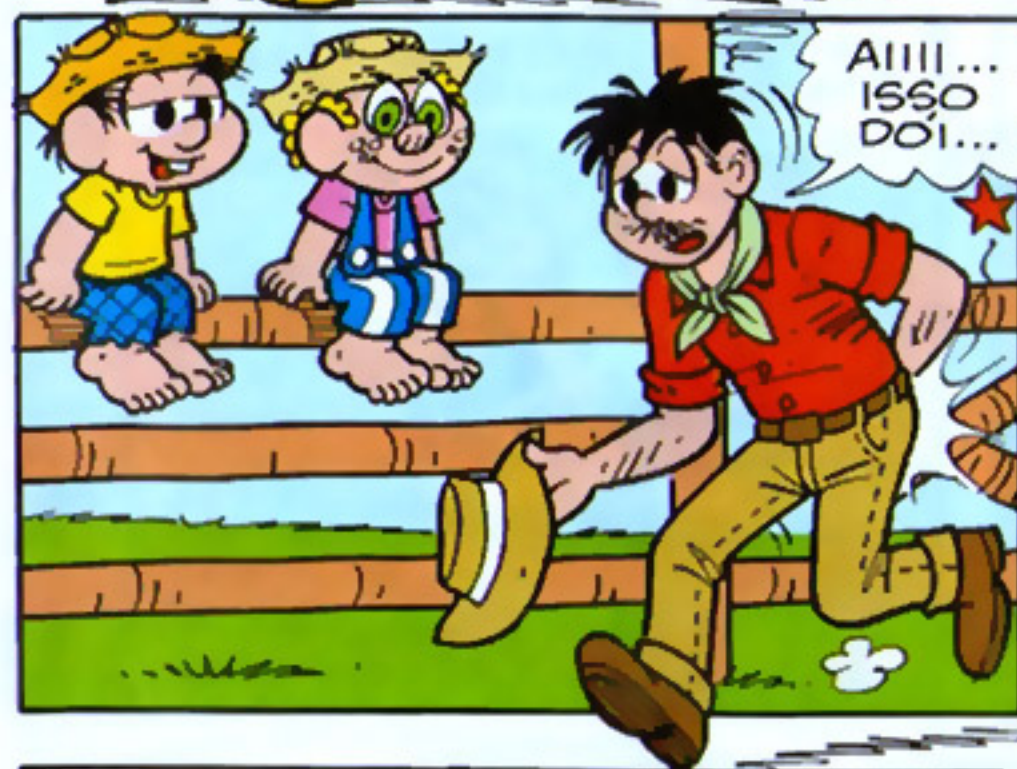
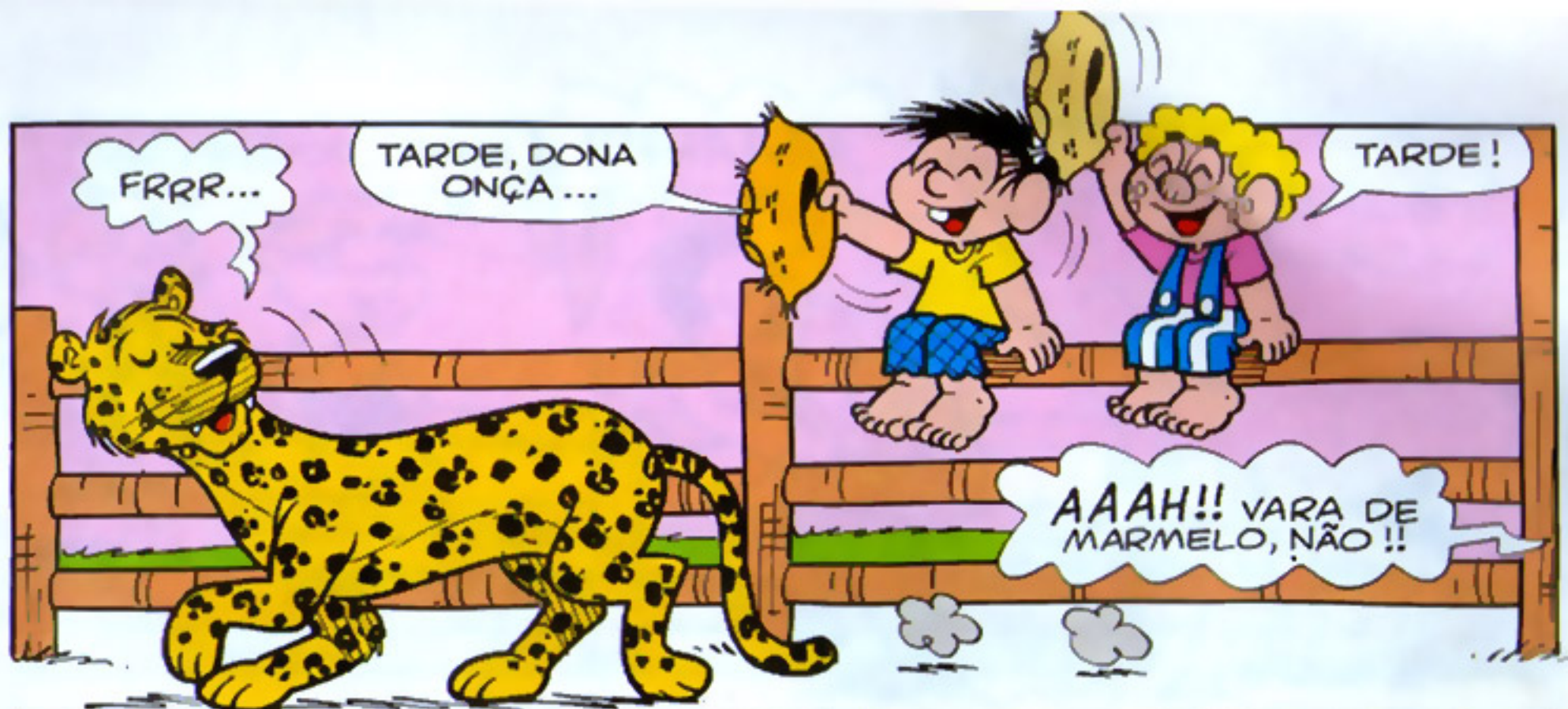




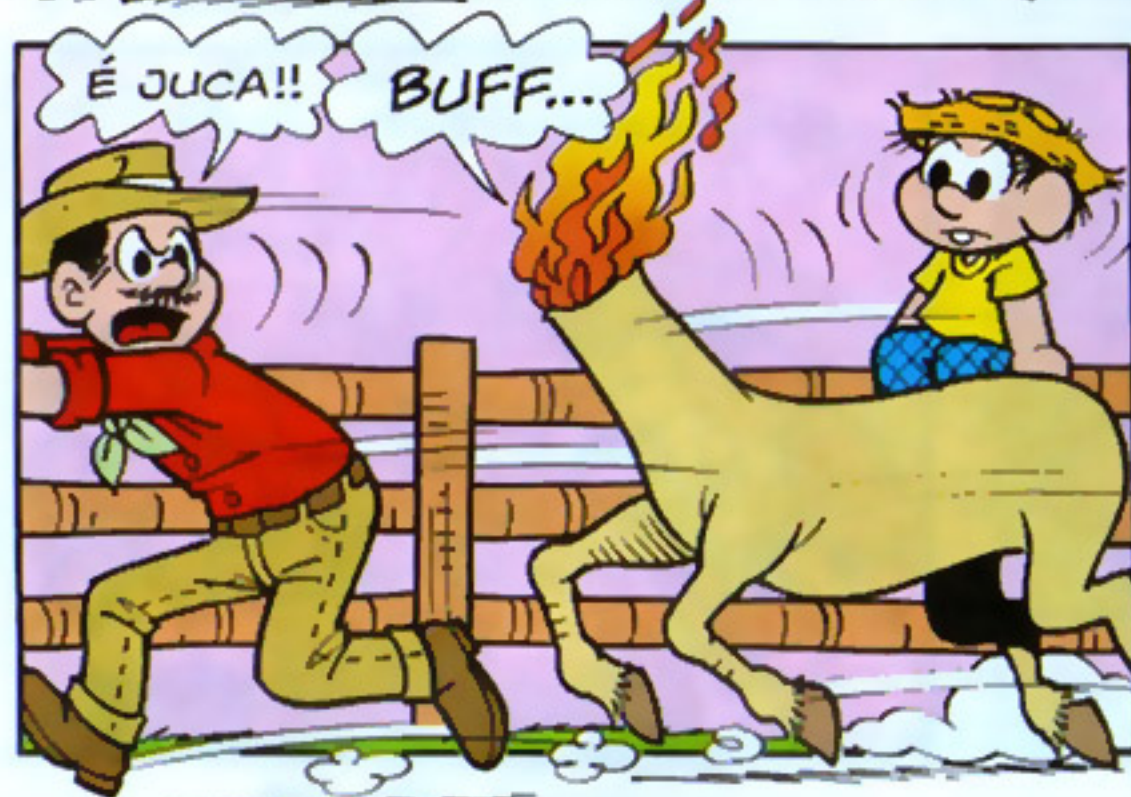
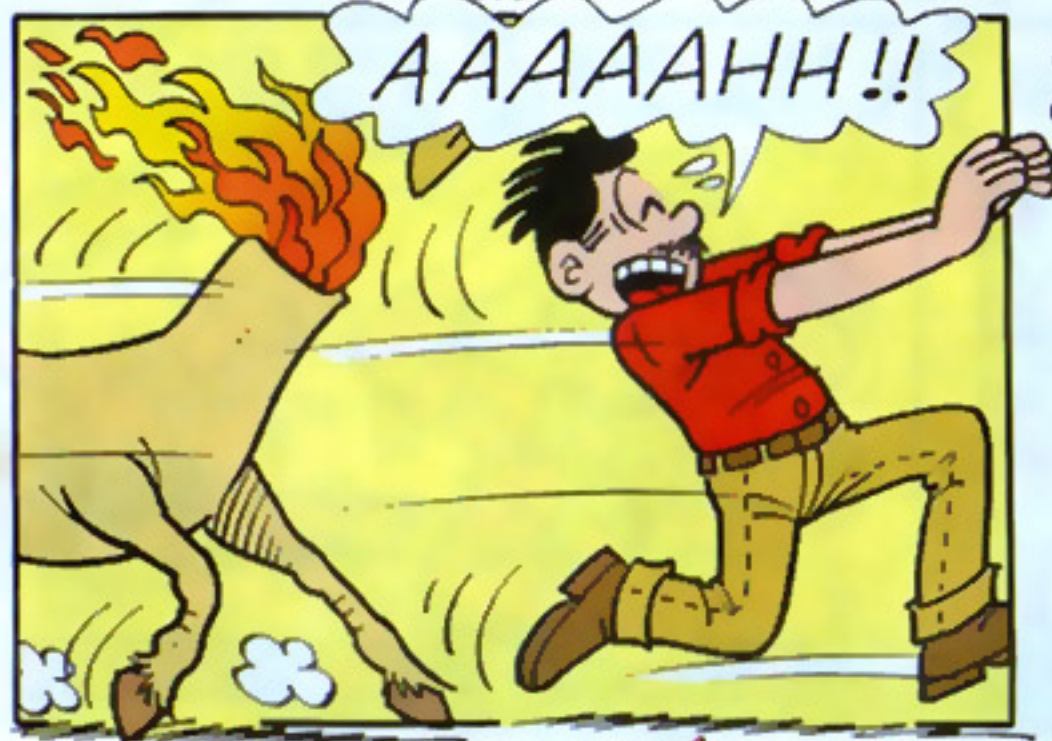
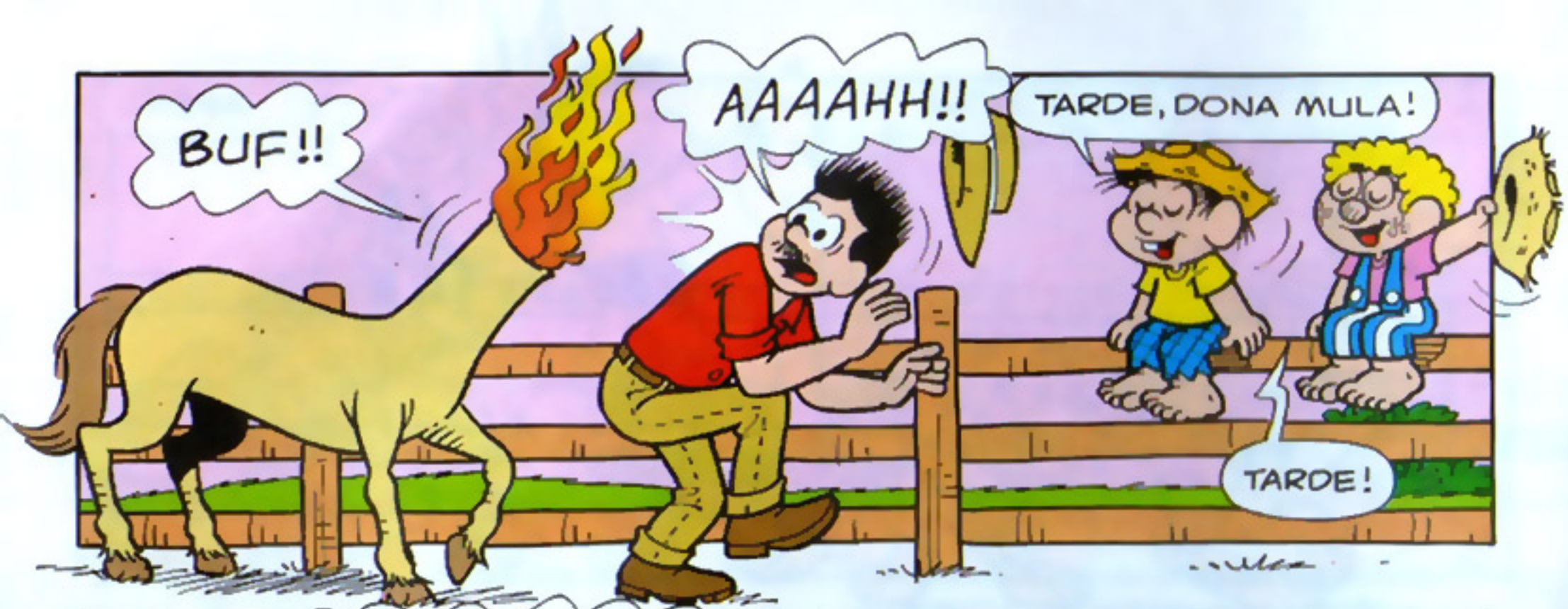








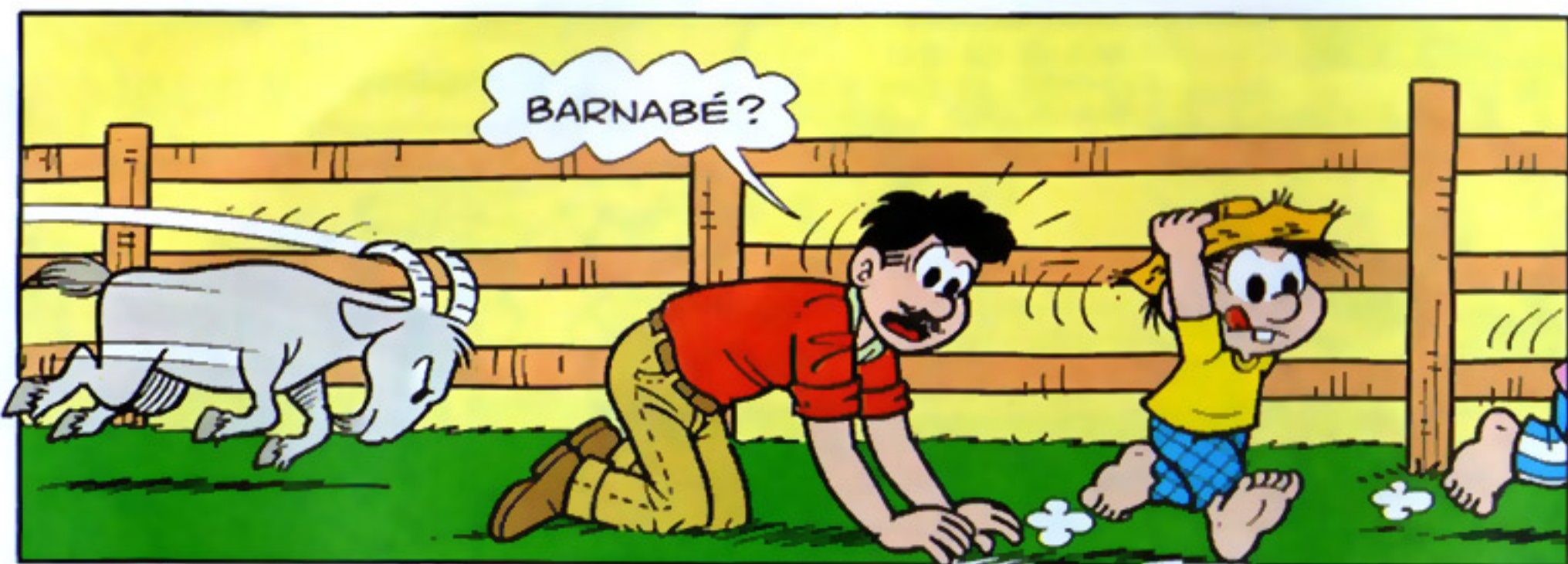








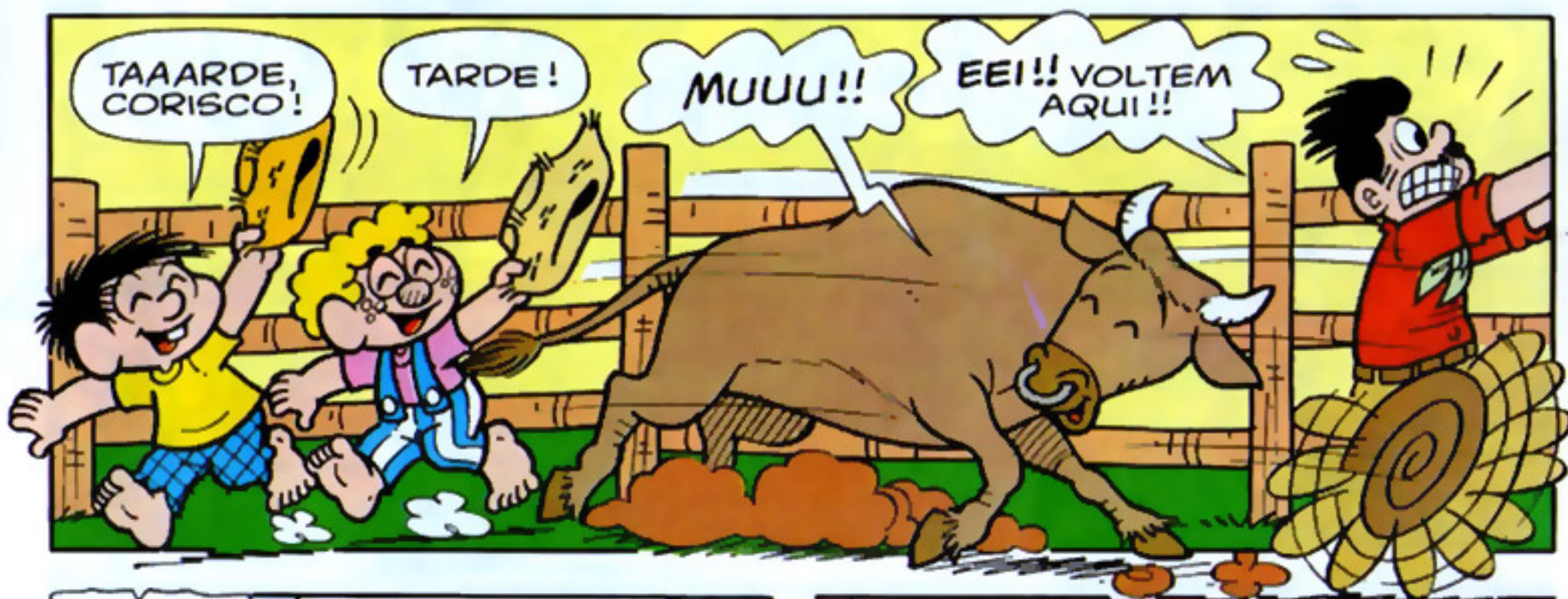




**TOF**













**GRAAUUR!!**

LO...LO...LO...

LOBISOME!

TARDE, NHÔ  
LOBISOME!



**AAAAHH!!**



I LÁ VAI  
ELE...

ESSE POVO DA  
CIDADE VIVE  
CORRENDO...



MUUU...

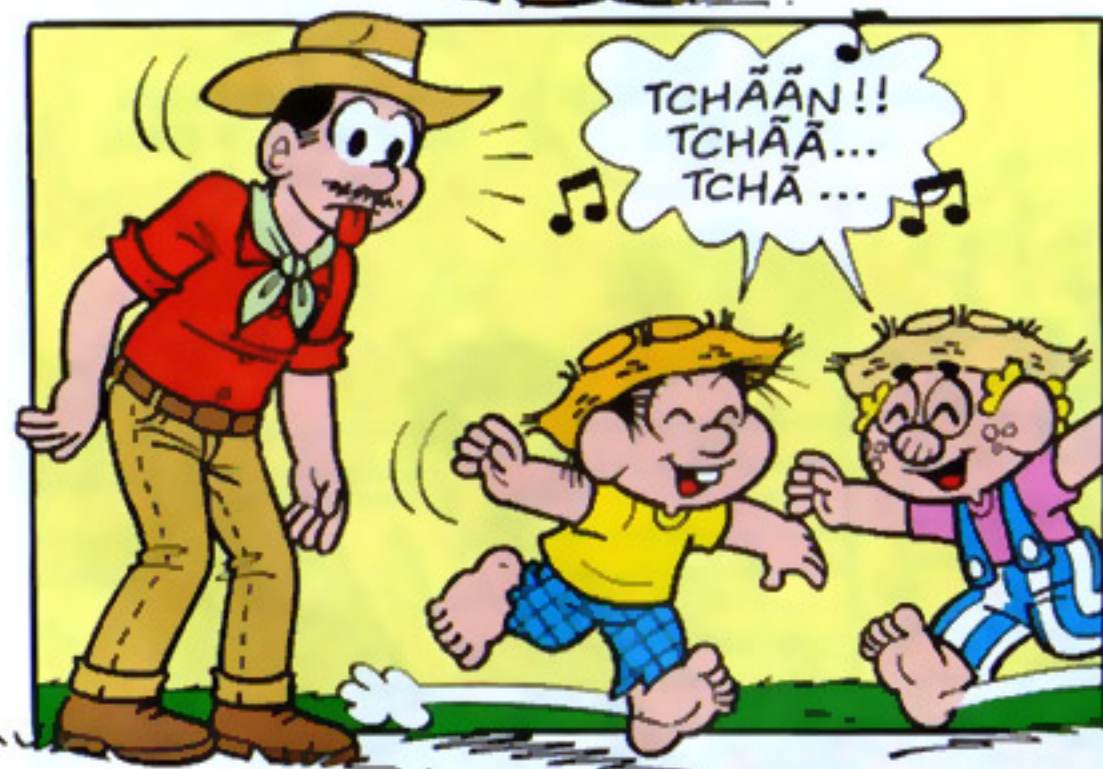
ARA! O GADO VORTÔ!

TINHAM IDO  
BEBÊ ÁGUA NO  
RIBERÃO!

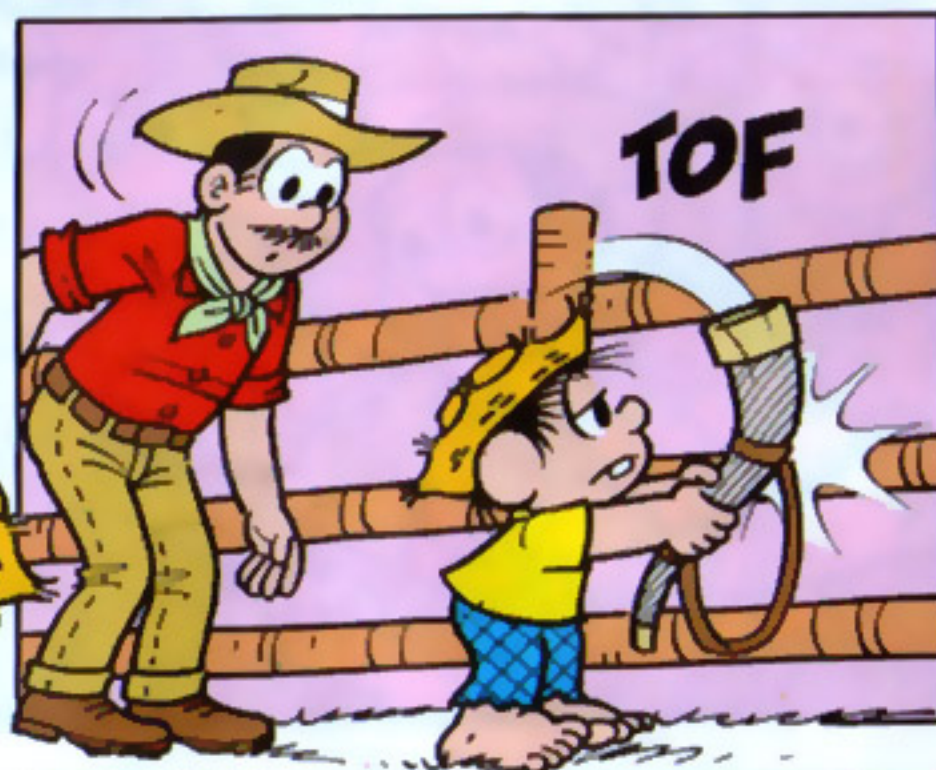
VOLTEI! ANTES  
TARDE DO QUE  
NUNCA...



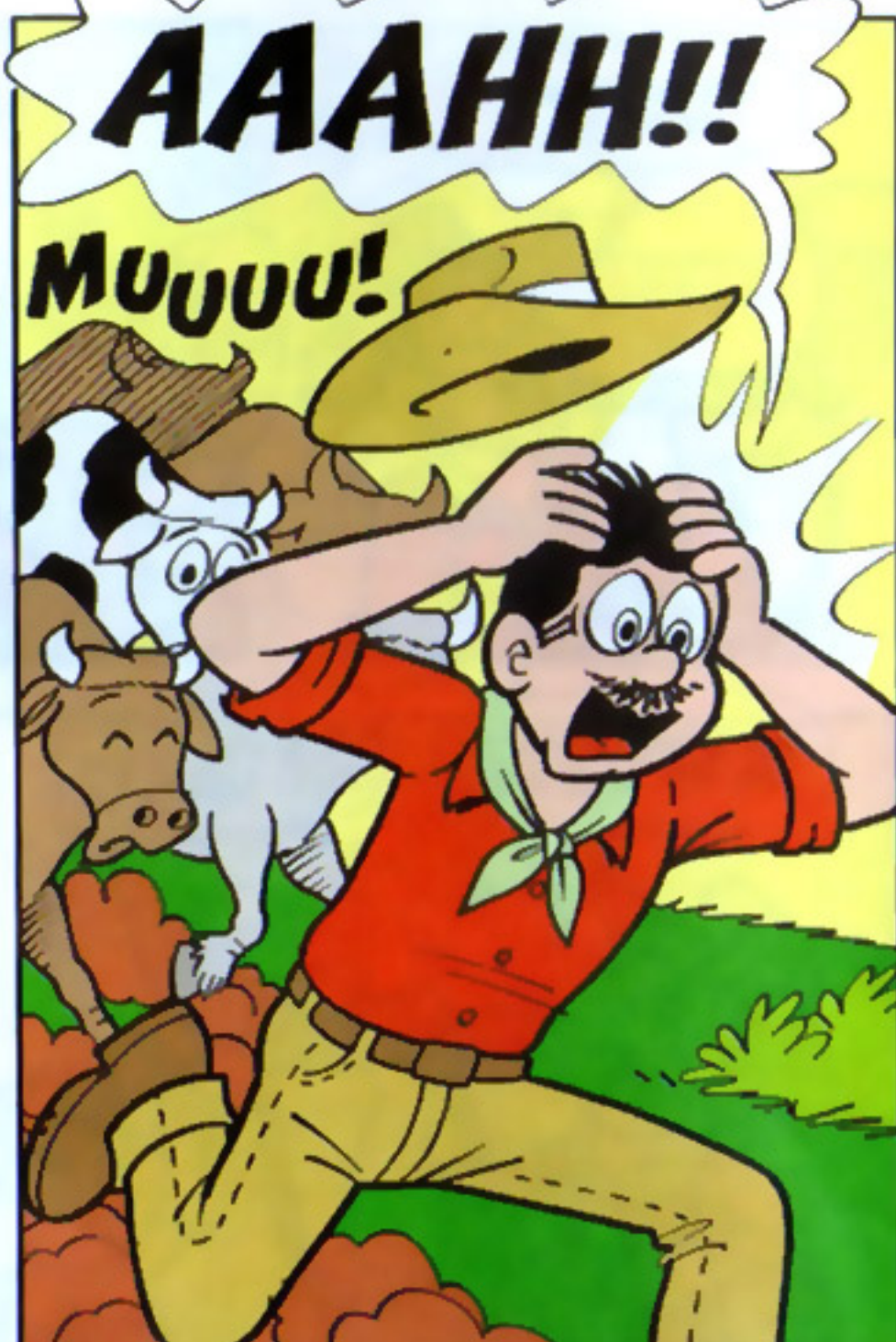
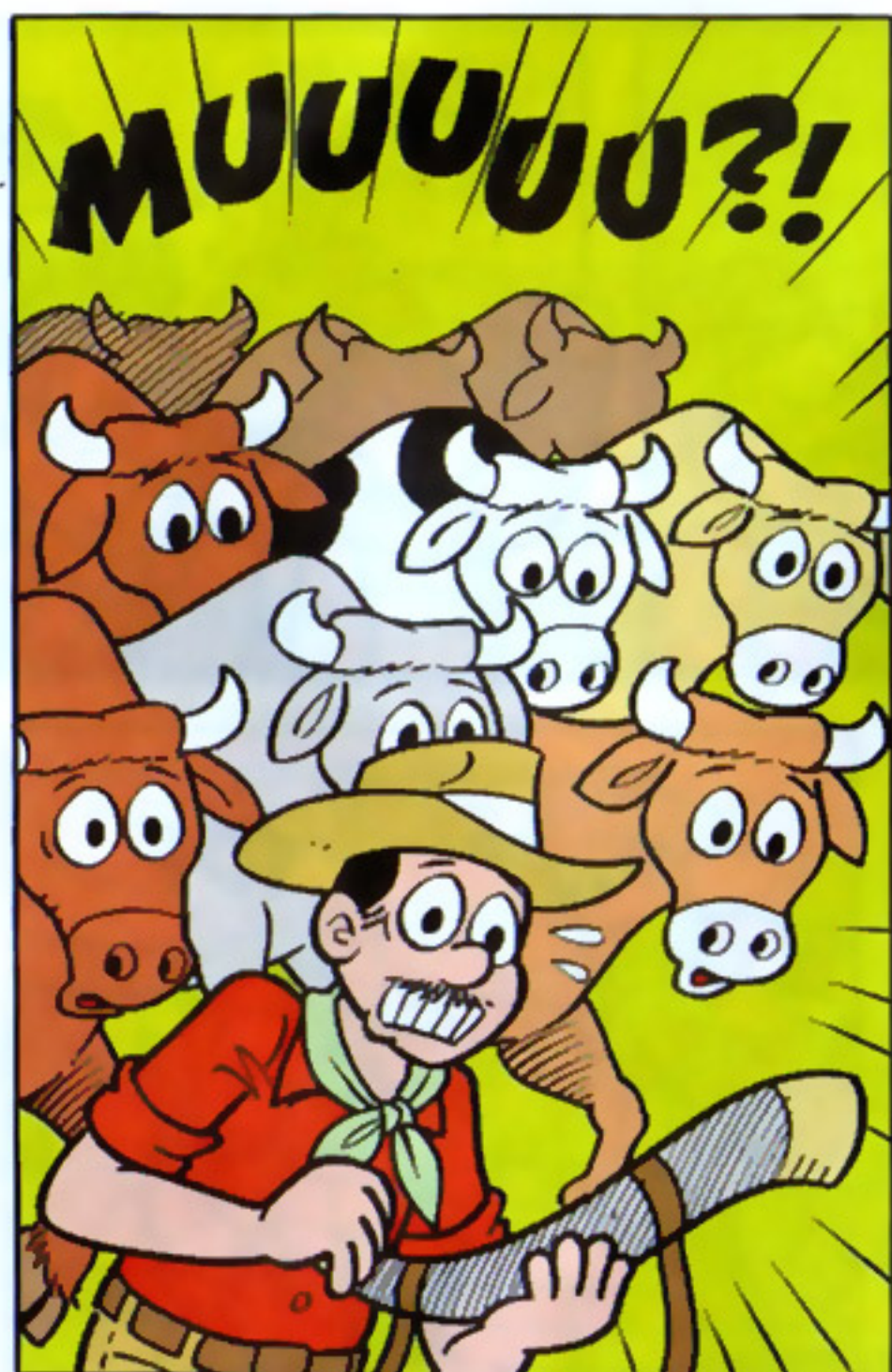




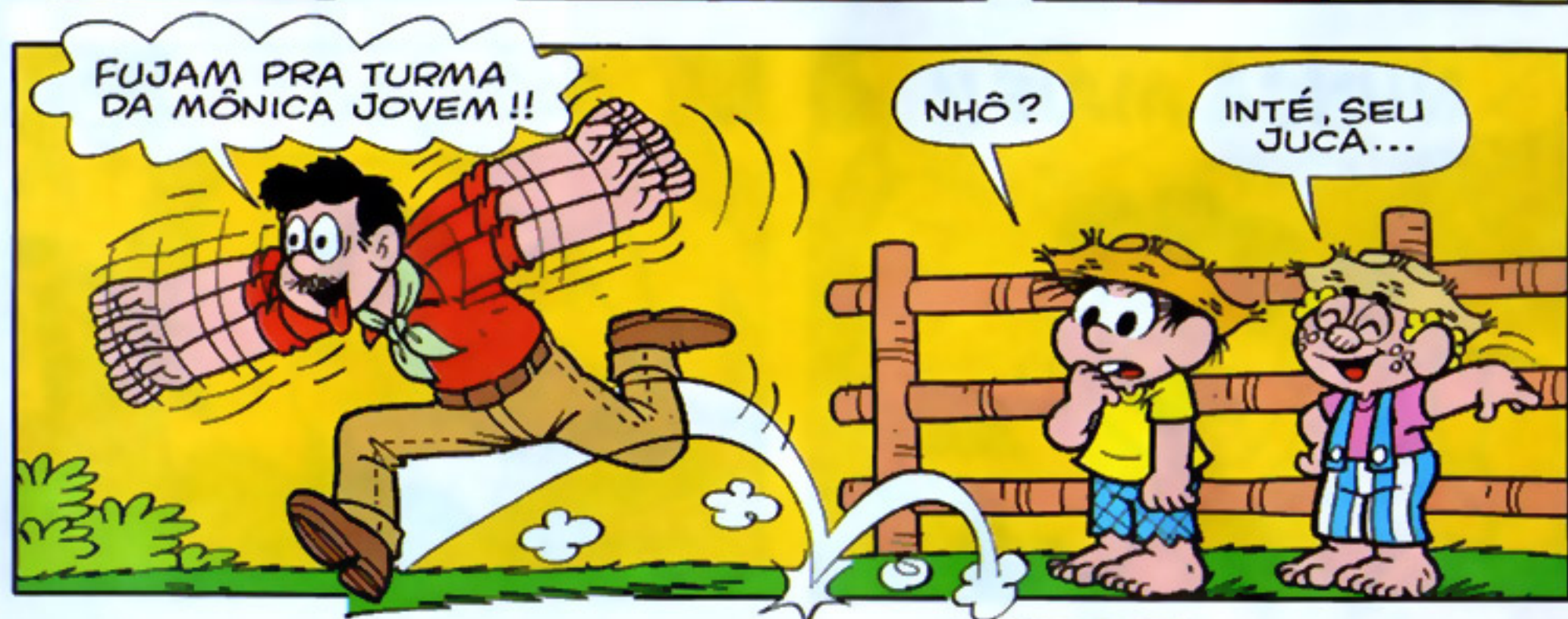




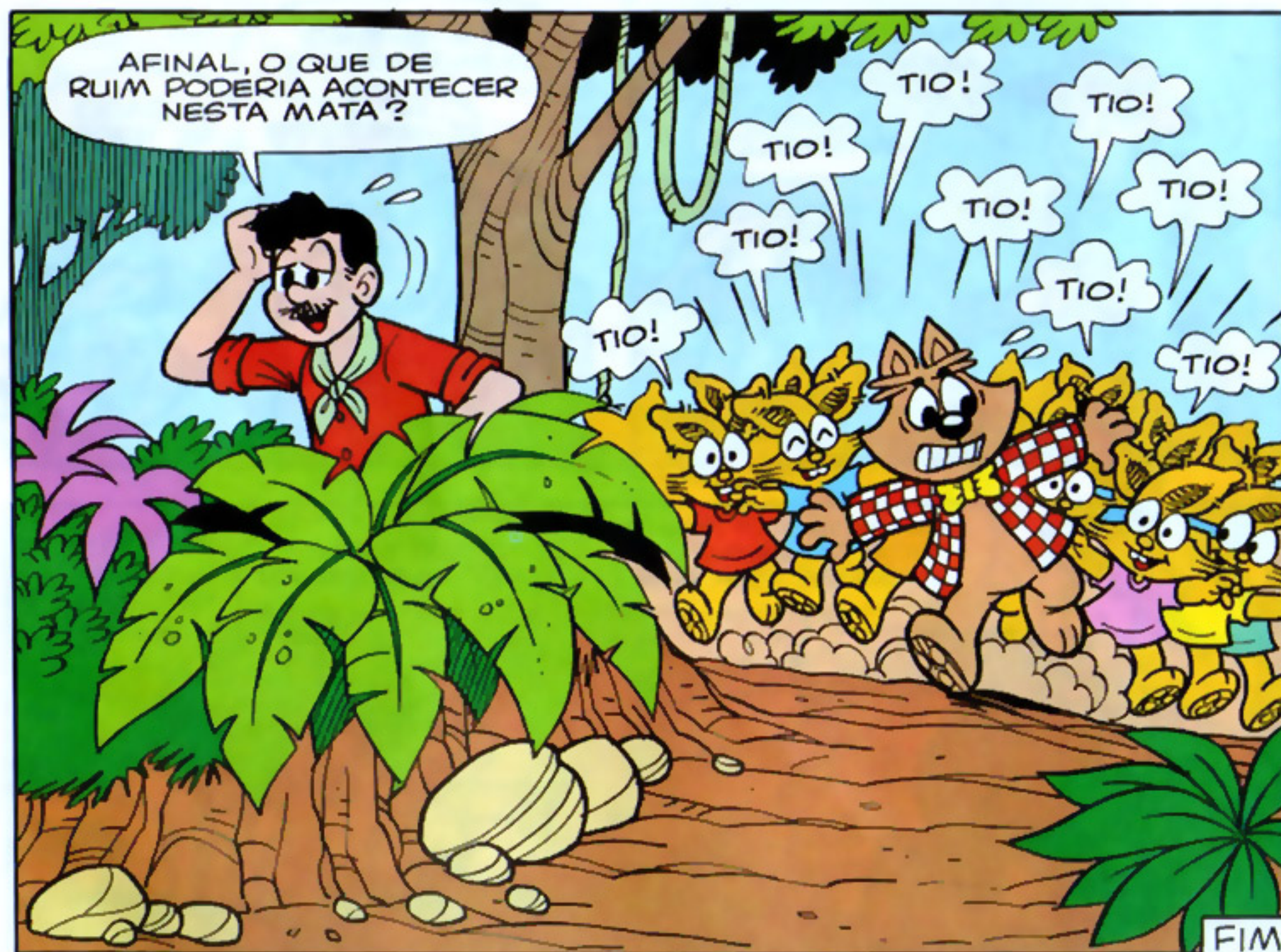














# DOS GIBIS PARA O QUARTO DO SEU FILHO

QUADROS PRONTOS DA TURMA DA MÔNICA.



Que tal deixar o quarto do seu filho com a cara da turminha que ele tanto gosta?

Chegou a decoração que faltava pra enfeitar e personalizar o cantinho que ele mais curte.

Os quadros da Turma da Mônica já vêm com moldura.

Dá até pra colecionar!

Opções de imagens e tamanhos podem ser acessadas no site [www.recriararte.com.br](http://www.recriararte.com.br).

Várias opções de imagens;  
Alta definição e qualidade;  
Três tamanhos diferentes;  
Moldura branca ou preta;  
Entrega em todo o Brasil.



**TURMA DA**  
**mônica**®

MAIS INFORMAÇÕES:

[www.recriararte.com.br](http://www.recriararte.com.br)

(41) 3116-7001

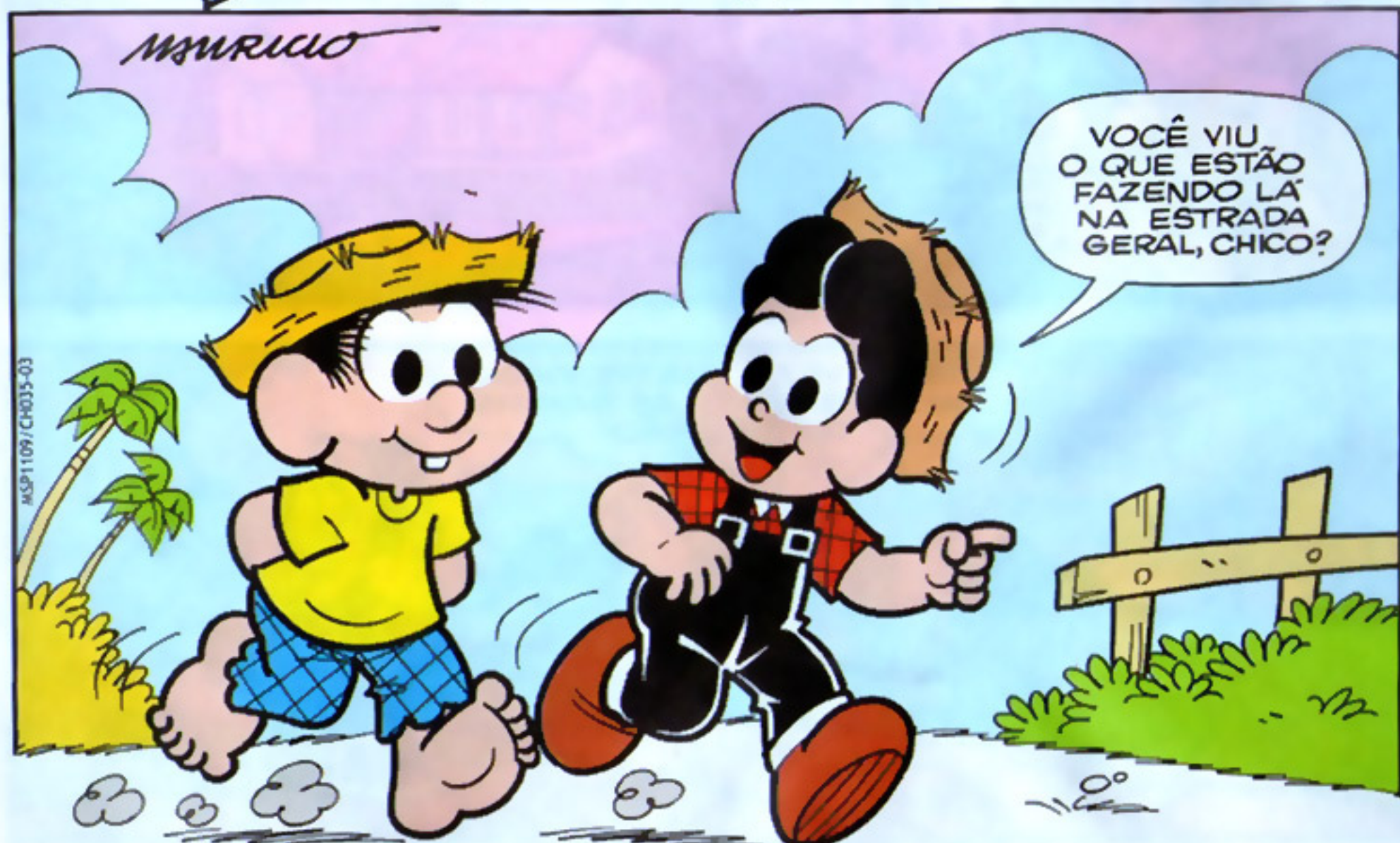




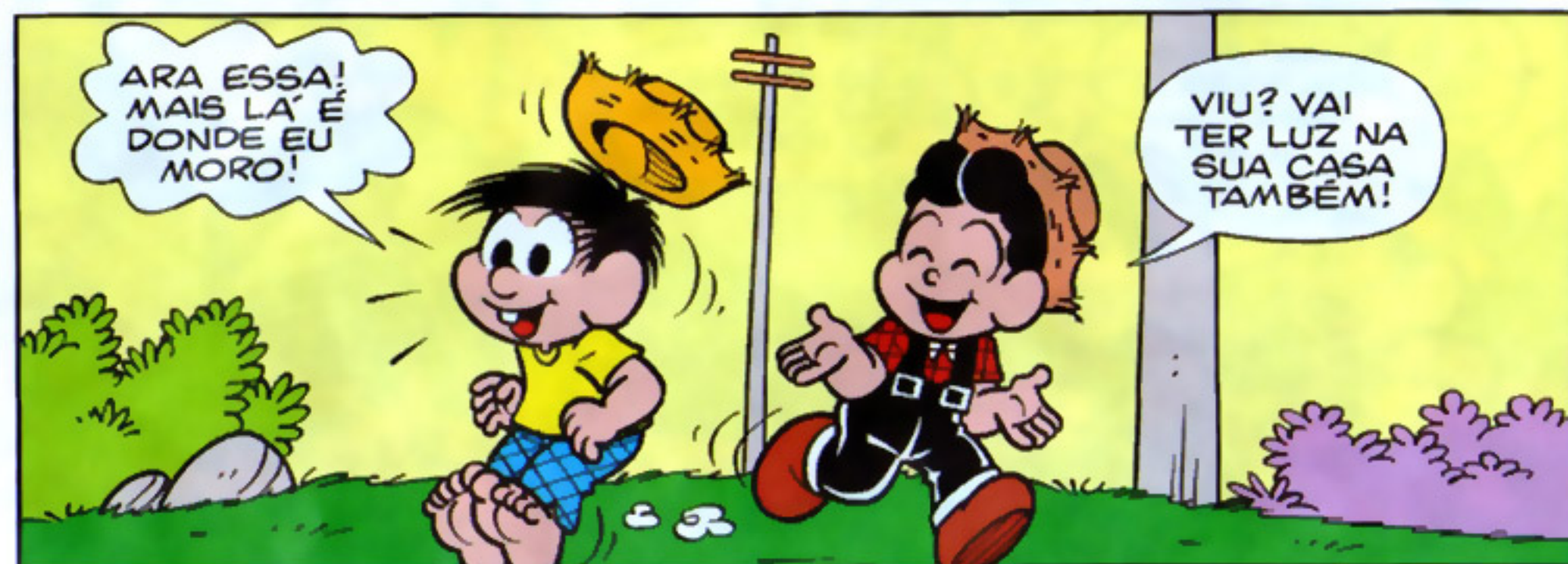


# CHICO BENTO

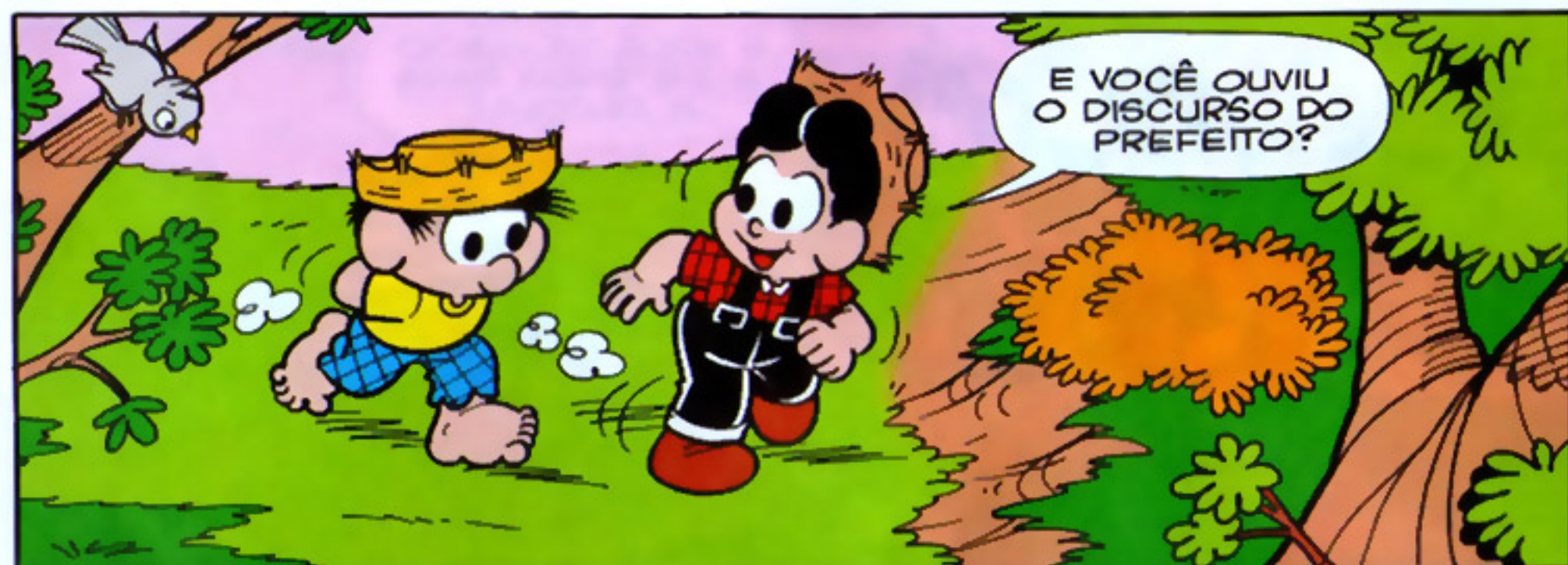
## O QUE AINDA VIVEMOS











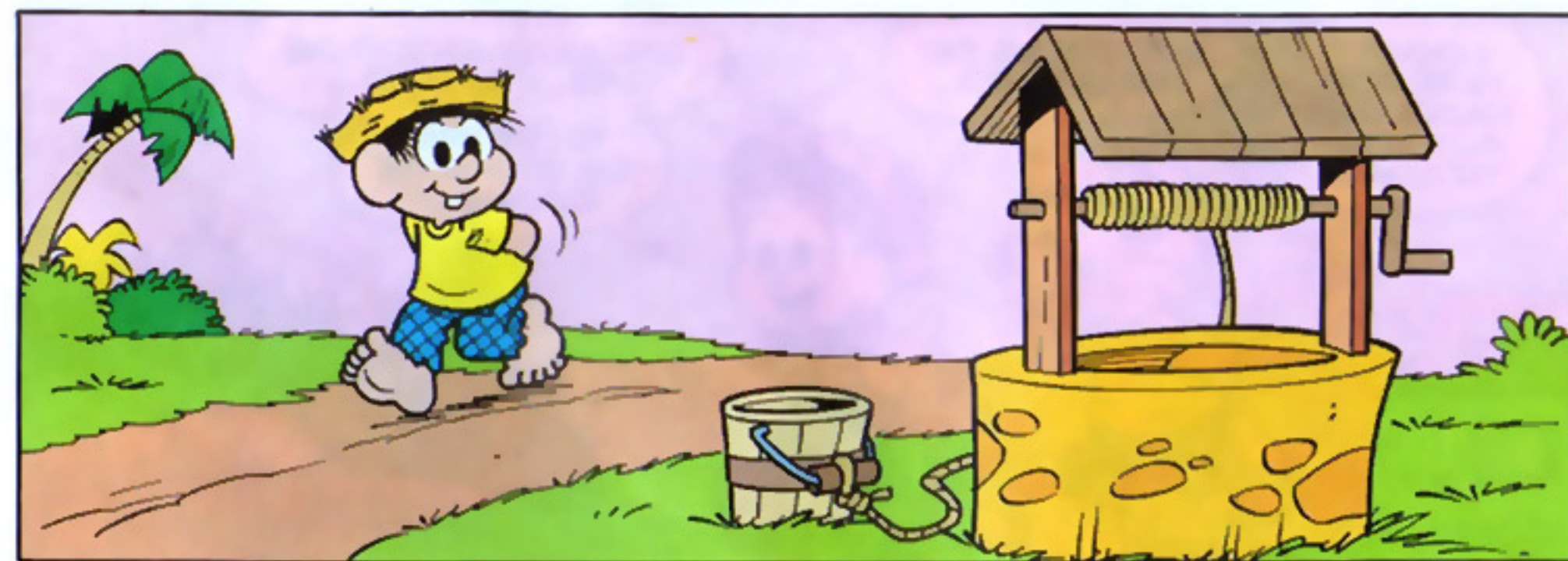
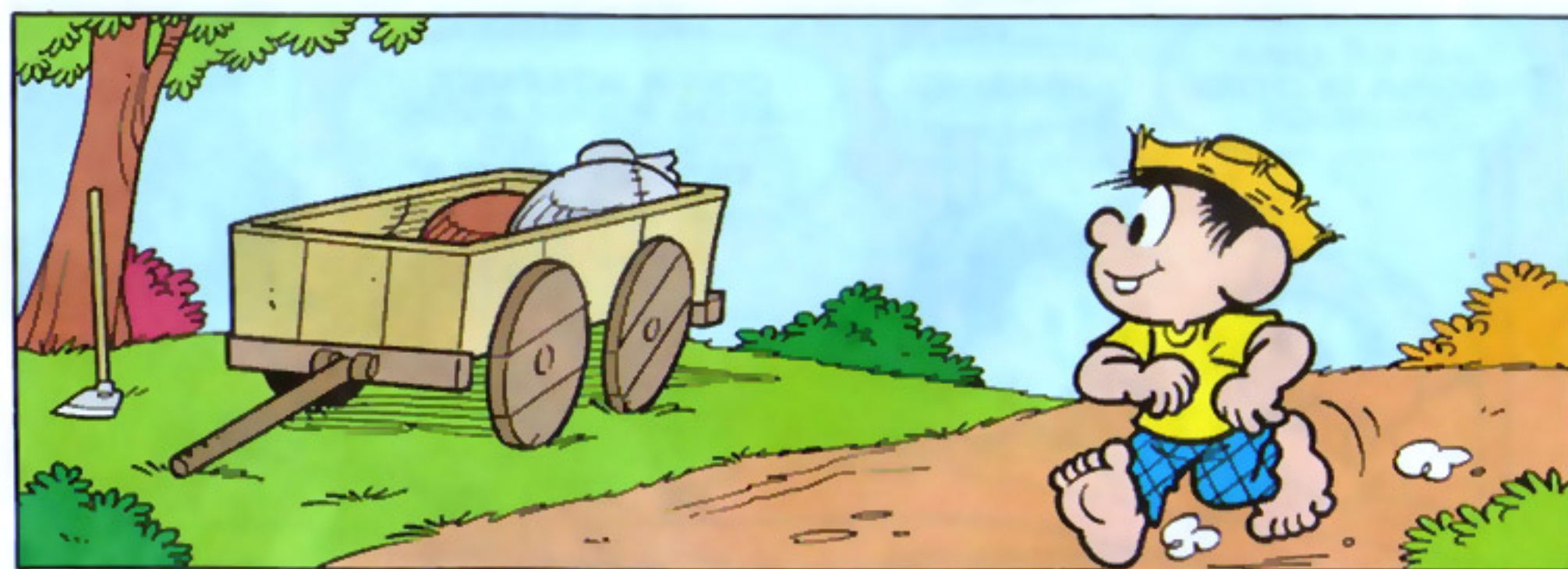




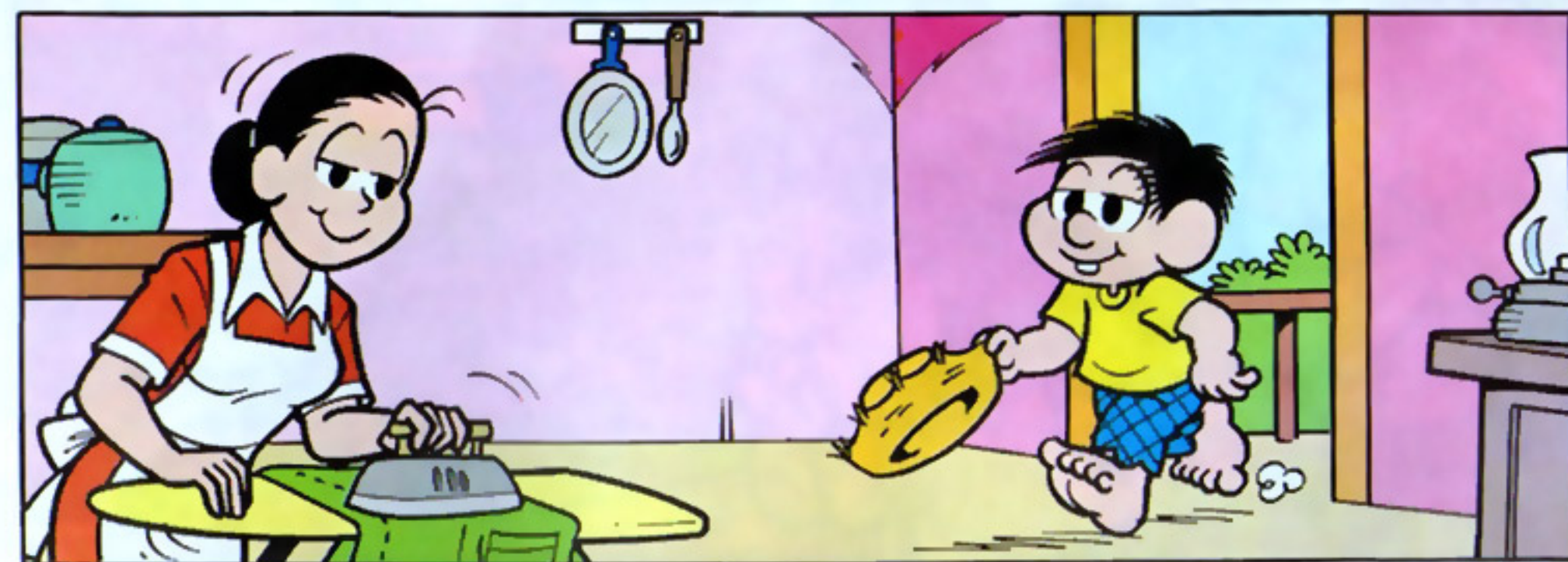
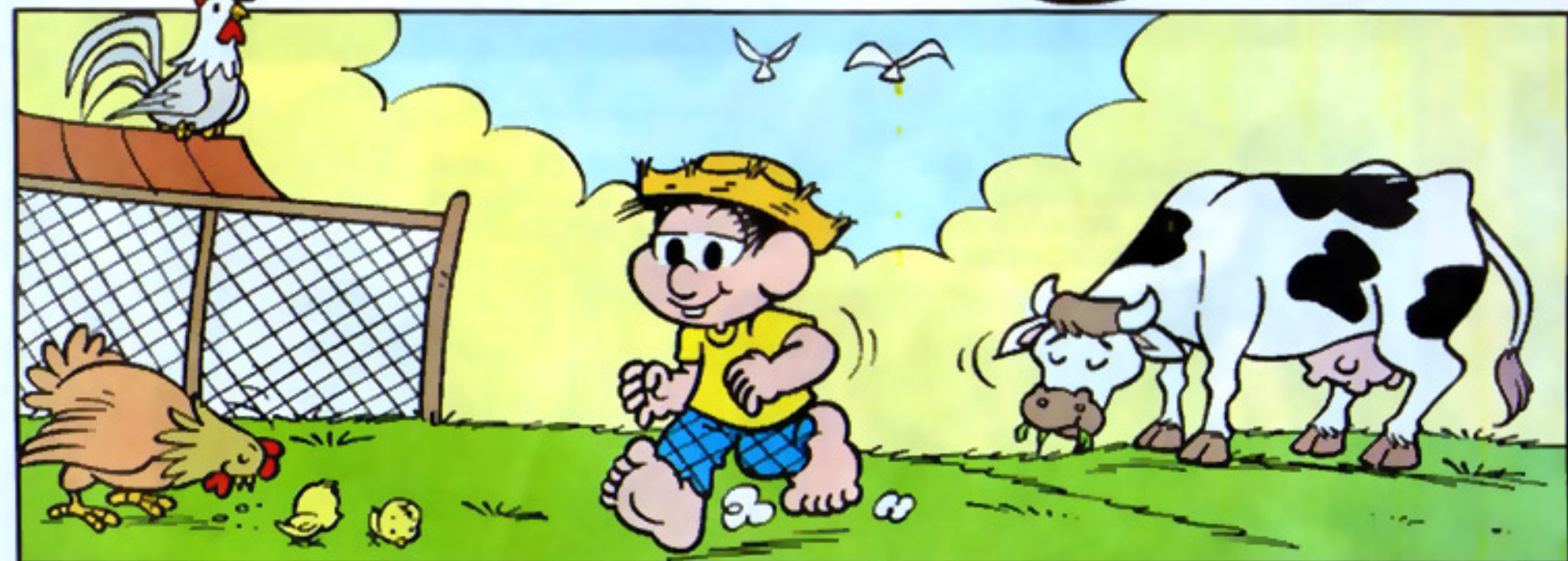
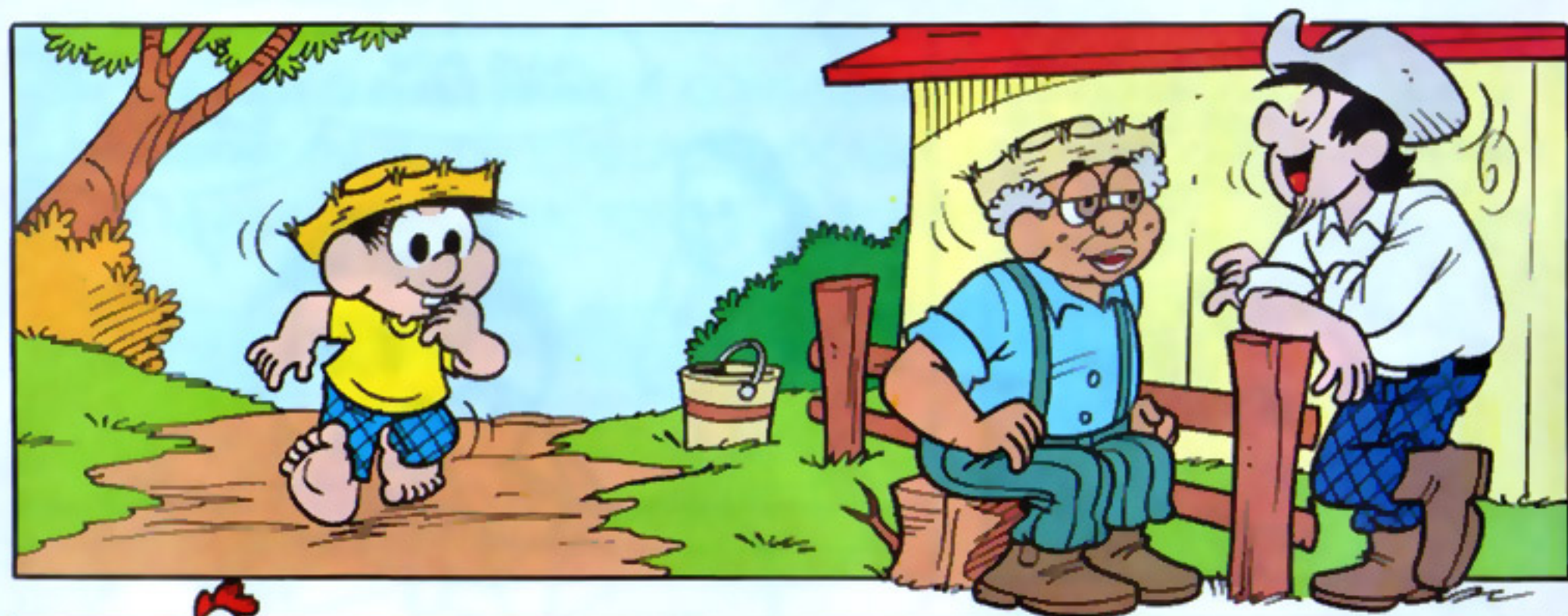
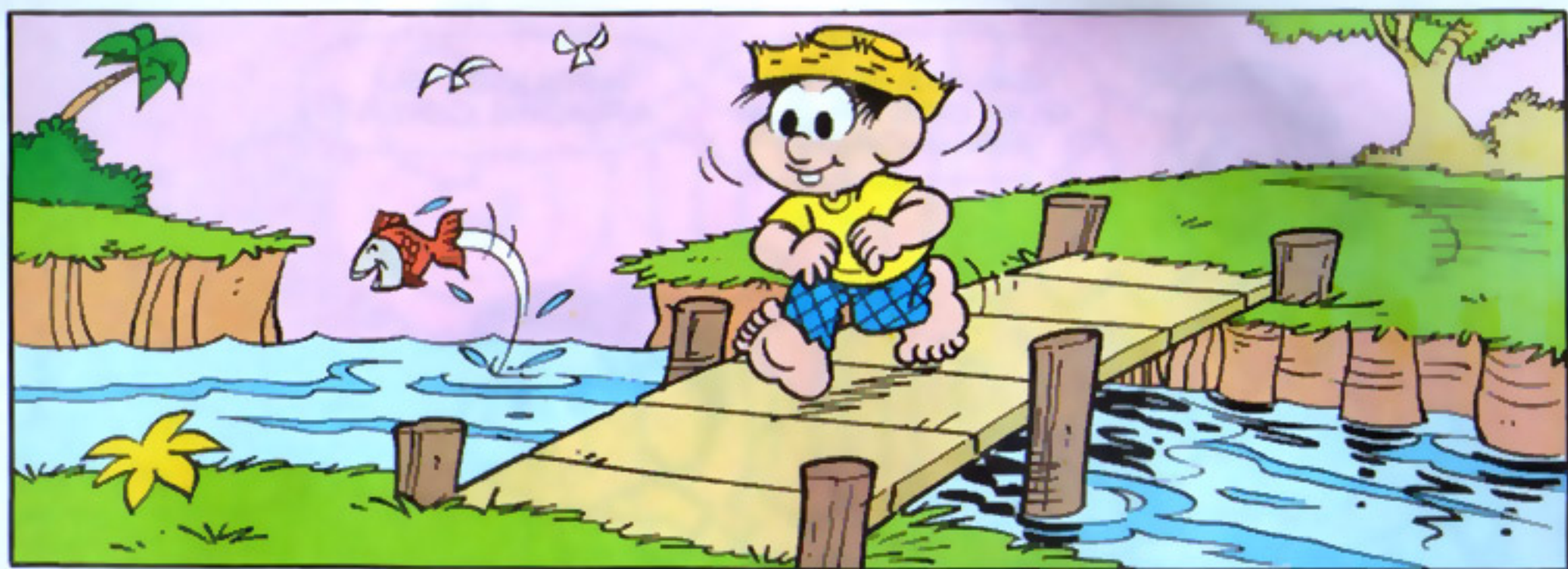


















# Sabia que...

...WILLIAM SHAKESPEARE É CONSIDERADO O ESCRITOR DE MAIOR E MELHOR VOCABULÁRIO DA LÍNGUA INGLESA EM TODOS OS TEMPOS?

...O PRIMEIRO ROMANCE DO MUNDO FOI ESCRITO POR UMA MULHER?

...A HISTÓRIA DE ROMEU E JULIETA COM A TURMA DA MÔNICA JÁ VIROU PEÇA DE TEATRO E ESPECIAL DE TV?

LER É VIAJAR NO TEMPO.

MAURICIO



**LER É O MAIOR BARATO!!!**  
INCENTIVE ESSA IDEIA



[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)



# Correio do Chico

ESCOIA  
UMA FOTO LEGAR  
E MANDA PRA  
GENTE!



**ATENÇÃO, PAÍS:**  
AS FOTOS DEVEM TER  
BOA RESOLUÇÃO PARA  
SEREM PUBLICADAS.



Eu adoro a Turma da Mônica! Os donos de banca não me aguentam mais lá todos os meses comprando inúmeras revistas!

**RAYRA ARIANA**  
16 ANOS  
(POR E-MAIL)



Oi, Chico Bento! Adoro suas histórias na roça, sempre com muitos animais! Os meus preferidos são cavalos, galinhas, vacas e porcos.

**GABRIEL A. CENTURION**  
2 ANOS  
SÃO PAULO-SP  
(POR E-MAIL)



Gosto muito de ler as historinhas do Chico Bento!

**MATHEUS V. ROMA**  
6 ANOS  
SÃO PAULO-SP  
(POR E-MAIL)

**ESCREVA  
PARA:**

**REVISTA DO**

**CHICO BENTO**

MANDANDO NOME,  
IDADE E ENDEREÇO  
COMPLETOS PARA:

R. DO CURTUME, 745  
BL. F - CEP 05065-001  
SÃO PAULO - SP

SITE: [WWW.MONICA.COM.BR](http://WWW.MONICA.COM.BR)  
E-MAIL: [msp@TURMADAMONICA.COM.BR](mailto:msp@TURMADAMONICA.COM.BR)



# PASSA TEMPO

MURICHO

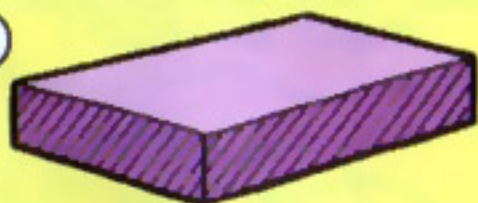
COLOCANDO AS INICIAIS DAS FIGURAS NOS LOCAIS INDICADOS, VOCÊ VAI VER O NOME DE UM ESTADO BRASILEIRO!



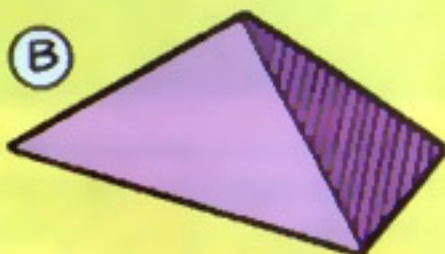
QUAL DESSAS FIGURAS POSSUI MAIS LADOS?



A



B



C



ORGANIZANDO AS LETRAS, VOCÊ VAI DESCOBRIR O NOME DE UM ALIMENTO!

DE QUAIS FRUTAS SÃO AS SILHUETAS QUE APARECEM NESTE EMARANHADO?





# Os Napões em **A NOVA LEI**

MSP1109/CH035-04

CERTA VEZ, EM UM REINO DISTANTE,  
O REI PASSEAVA ENTRE SEUS SÚDITOS...



...QUANDO PERCEBEU QUE UM HÁBITO  
LAMENTÁVEL SE TORNARA COMUM  
ENTRE AS PESSOAS...

PEGUEI UM PEIXE  
QUE DAVA O DOBRO  
DO TAMANHO DO  
MEU BARCO!

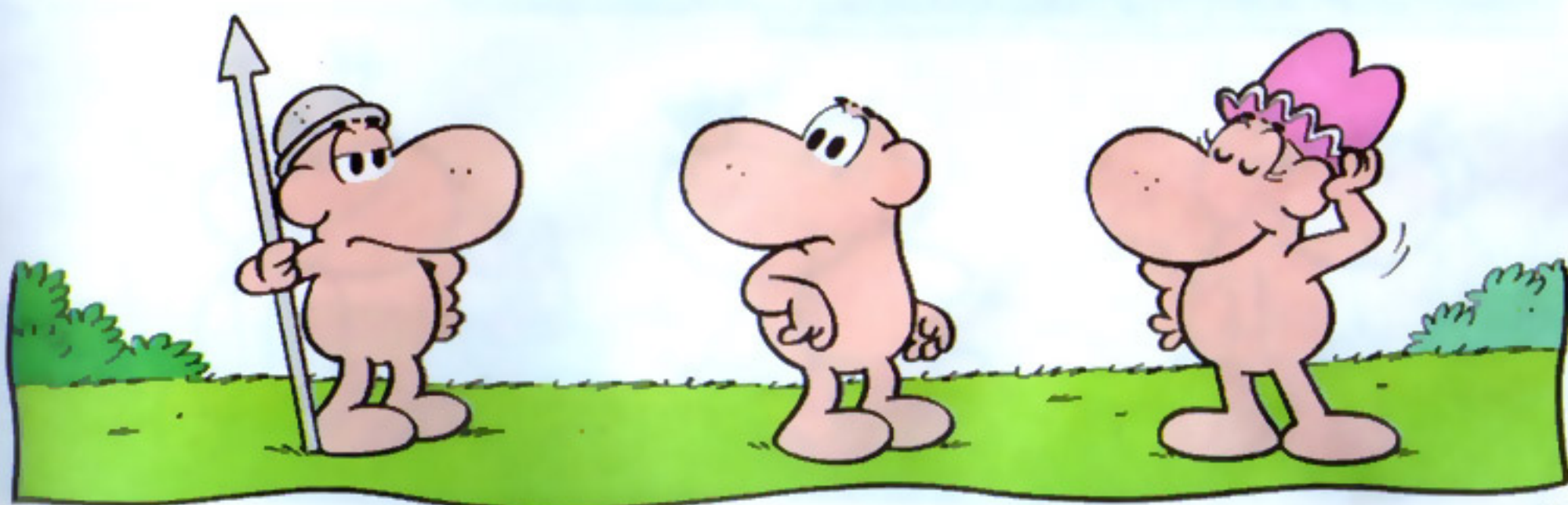


...O HÁBITO DA  
MENTIRA!

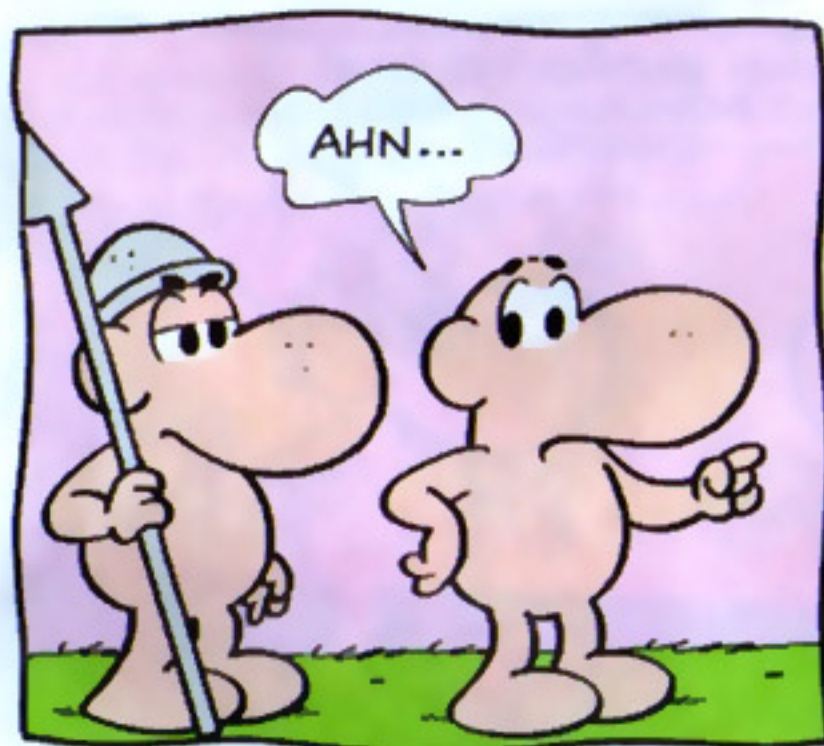
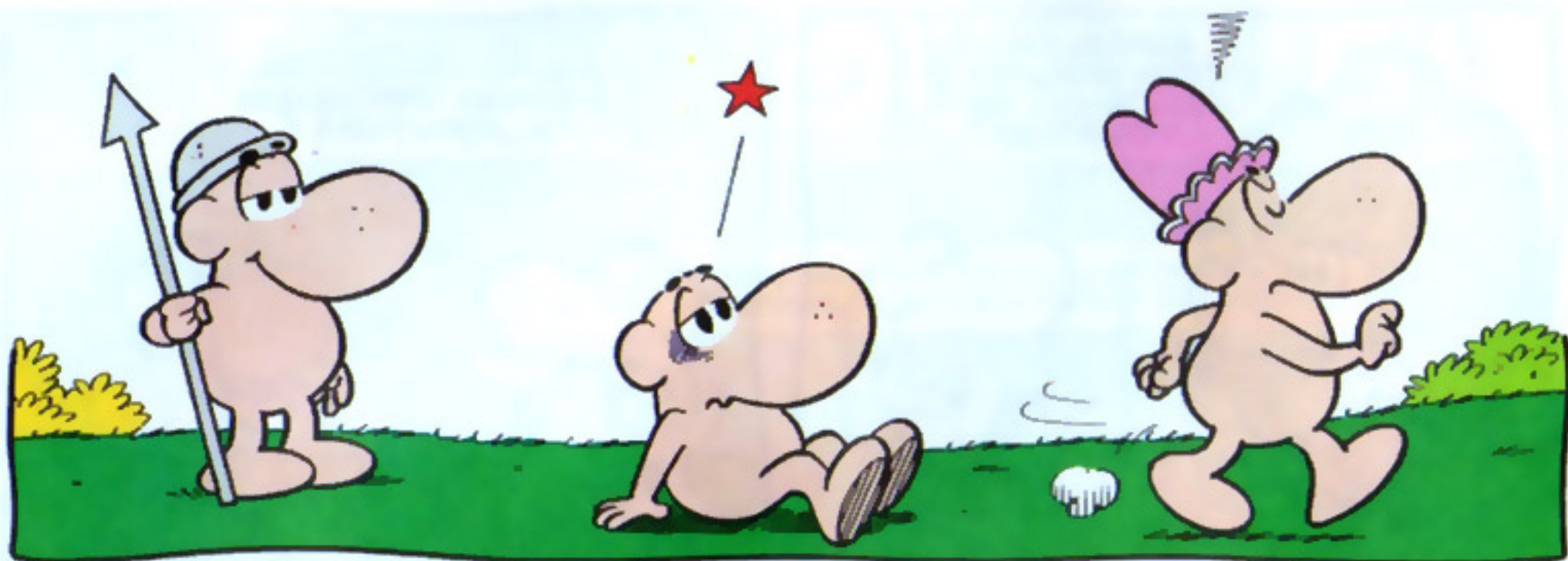
DEVE SER O IRMÃO  
MAIS NOVO DO PEIXE  
QUE EU PEGUEI!



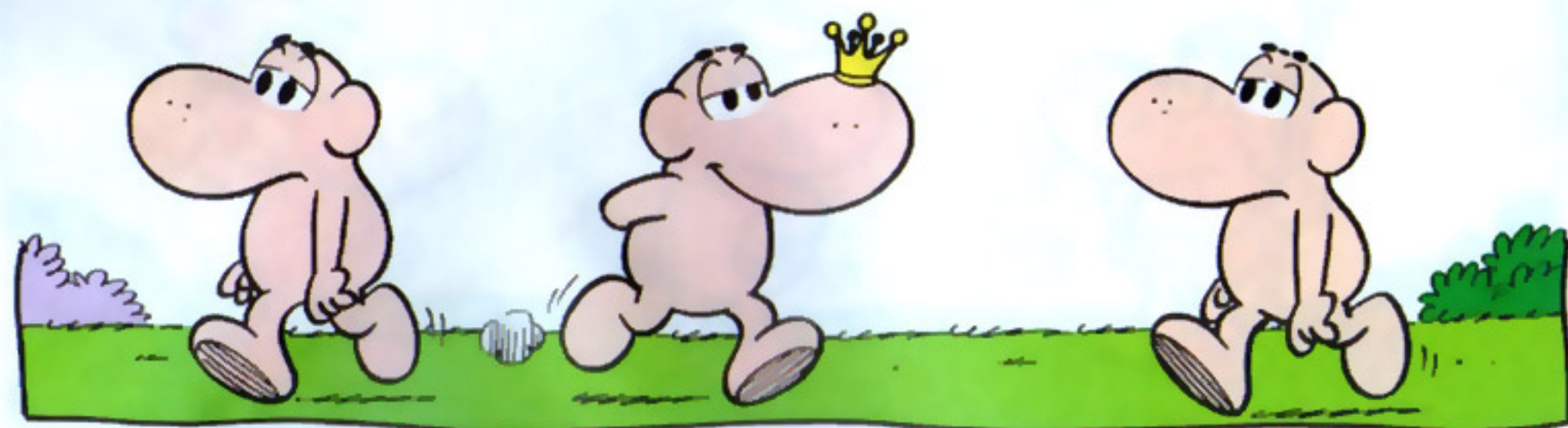






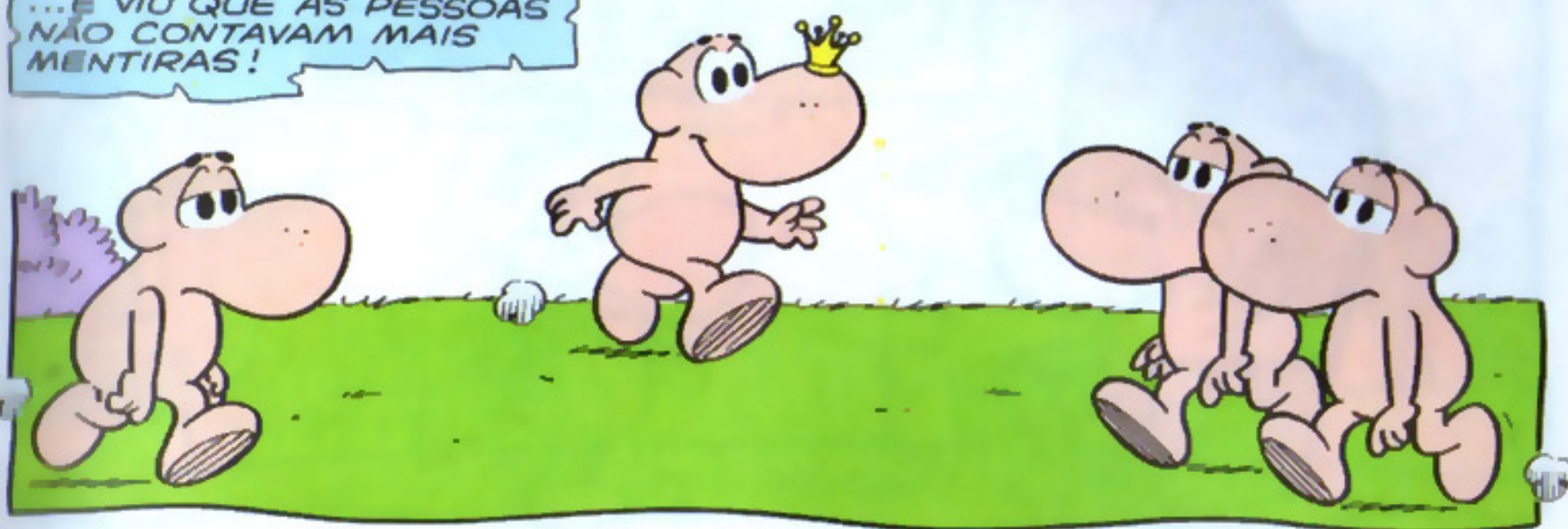


O REI DECIDIU CIRCULAR ENTRE SEUS SÚDITOS PARA VERIFICAR OS RESULTADOS...

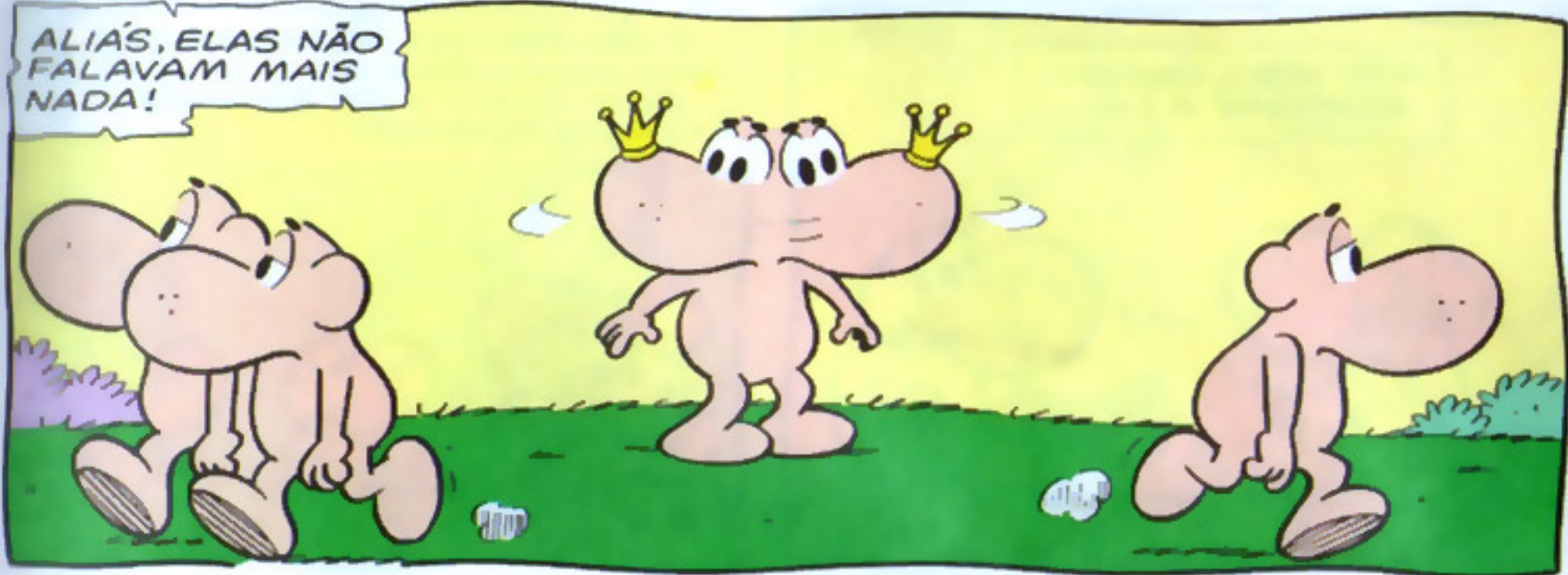




...E VIU QUE AS PESSOAS  
NÃO CONTAVAM MAIS  
MENTIRAS!



ALIAS, ELAS NÃO  
FALAVAM MAIS  
NADA!



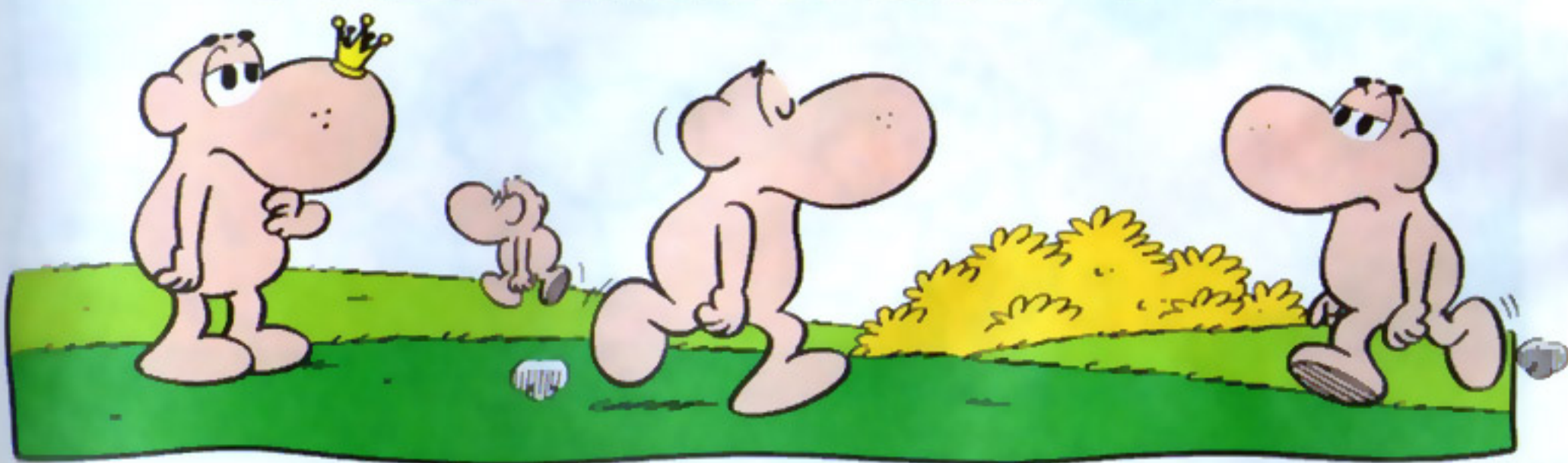
COM MEDO DA PUNIÇÃO, ELAS  
DECIDIRAM QUE ERA MELHOR  
NÃO SE ARRISCAREM ...



...E RESOLVERAM PARAR  
DE CONVERSAR!



TRISTE, O REI VIU QUE A LEI PRODUZIRA UM EFEITO NEGATIVO!







E PERCEBEU QUE CERTOS HÁBITOS, AINDA QUE POSITIVOS, NÃO DEVEM SER IMPOSTOS, DEVEM SER ASSIMILADOS!



POR ISSO, DECIDIU REVOGAR A LEI...



...E CONTRATOU PROFESSORES PARA ENSINAREM AS CRIANÇAS O BOM HÁBITO DE SEMPRE: FALAR A VERDADE!



E PREVIU QUE, COM O TEMPO, A MENTIRA DESAPARECERIA...



O QUE ACHOU DO MEU CHAPÉU?



... AINDA QUE DEMORASSE!

PARECE QUE PROTEGE BEM DO SOL!

FIM







© MSP - BRASIL / 2009

# TURMA DA **Mônica** Jovem

## fez a festa no **21º HQ Mix**

No dia 21 de agosto aconteceu em São Paulo, no **Sesc Pompeia**, a entrega do **21º Troféu HQ Mix**, o prêmio mais importante do mercado de quadrinhos no Brasil. E a **Turma da Mônica Jovem** levou duas estatuetas para casa: melhor projeto editorial e melhor publicação infanto-juvenil de 2008.

Mauricio de Sousa subiu ao palco para receber os troféus (que este ano homenagearam a vampira Mirza, de Eugênio Colonnese) e agradeceu a toda a sua equipe, que fez de **Turma da Mônica Jovem** a revista em quadrinhos de maior sucesso no Brasil dos últimos tempos.

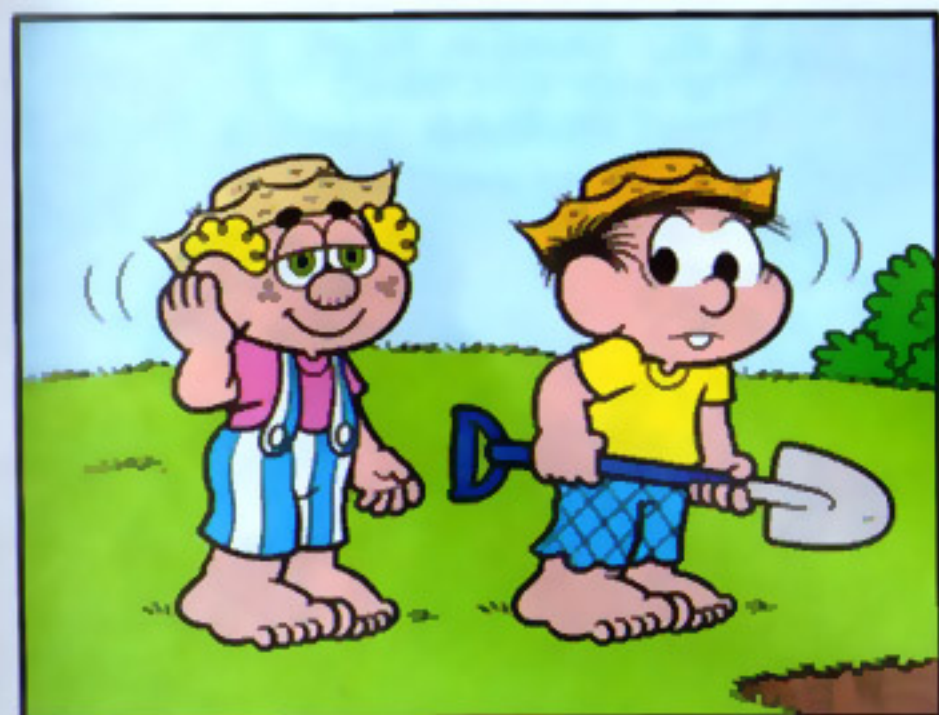
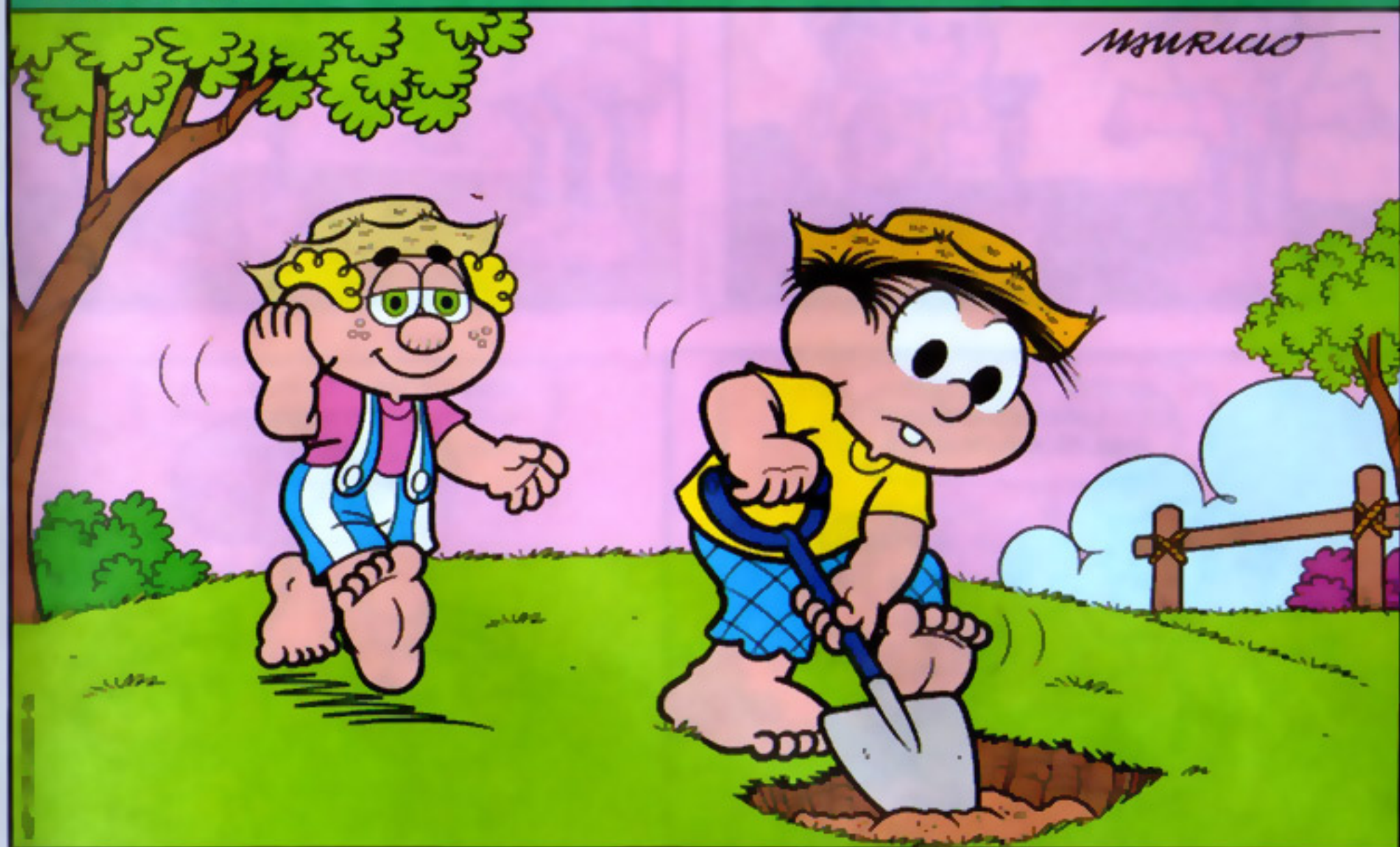
*MAURICIO*



Chico Bento  
e Ze' Lele' em

# O DISTRAÍDO

MURILLO







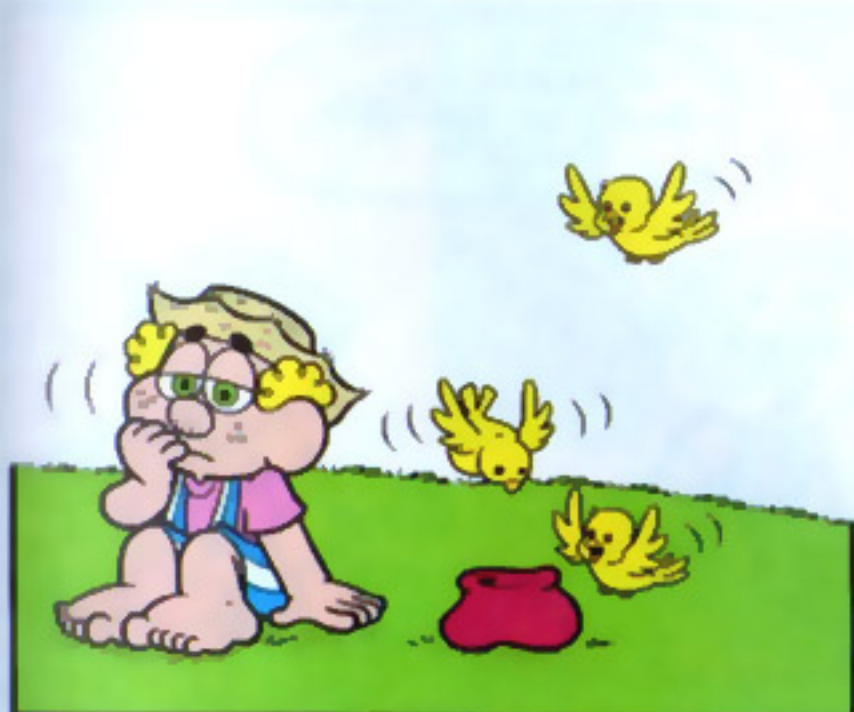


















**Chico Bento**  
**LIÇÃO DE**  
**CASA**

*MURICÃO*

CHICO,  
VOCÊ FEZ  
A LIÇÃO DE  
CASA?



FIM



# Sabia que...

... EM ALGUNS ESPORTES, OS ATLETAS PARAOLÍMPICOS TÊM ALCANÇADO RECORDES MUNDIAIS QUE SUPERAM OS DOS ATLETAS SEM DEFICIÊNCIA?

... NO BRASIL EXISTEM CERCA DE 27 MILHÕES DE PESSOAS COM DEFICIÊNCIA?

... LUCA FOI O TERCEIRO PERSONAGEM PORTADOR DE DEFICIÊNCIA DA TURMA DA MÔNICA?

LER É CONHECIMENTO  
E AJUDA NA  
INCLUSÃO SOCIAL.



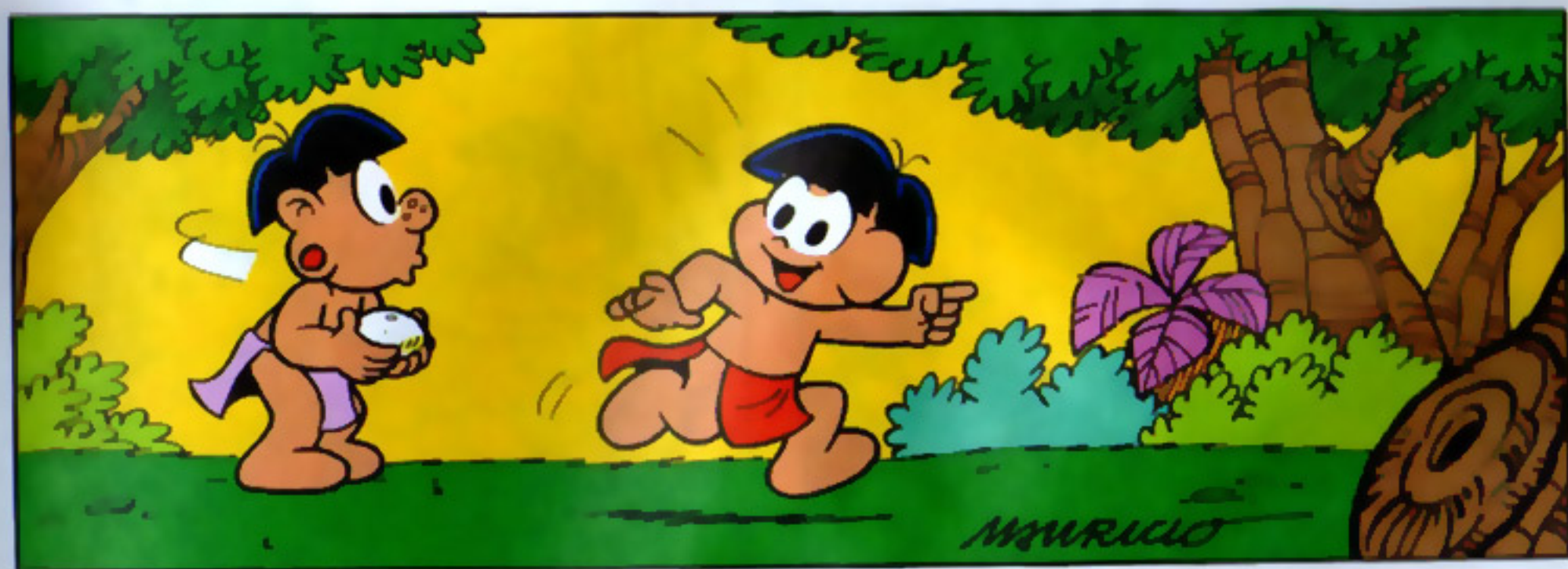
**LER É O MAIOR BARATO!!!**  
INCENTIVE ESSA IDEIA



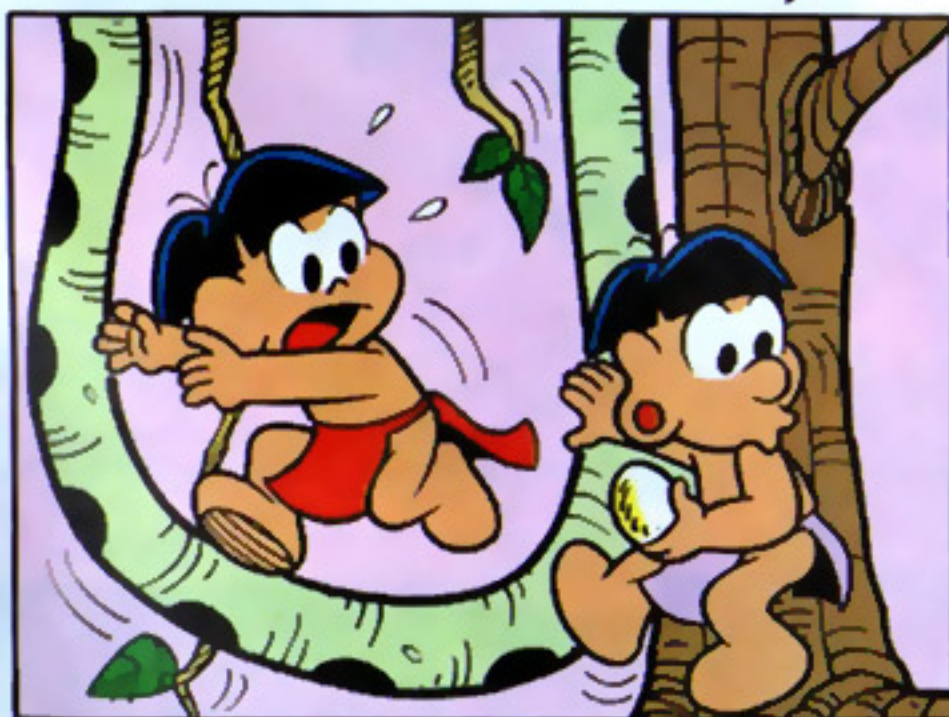
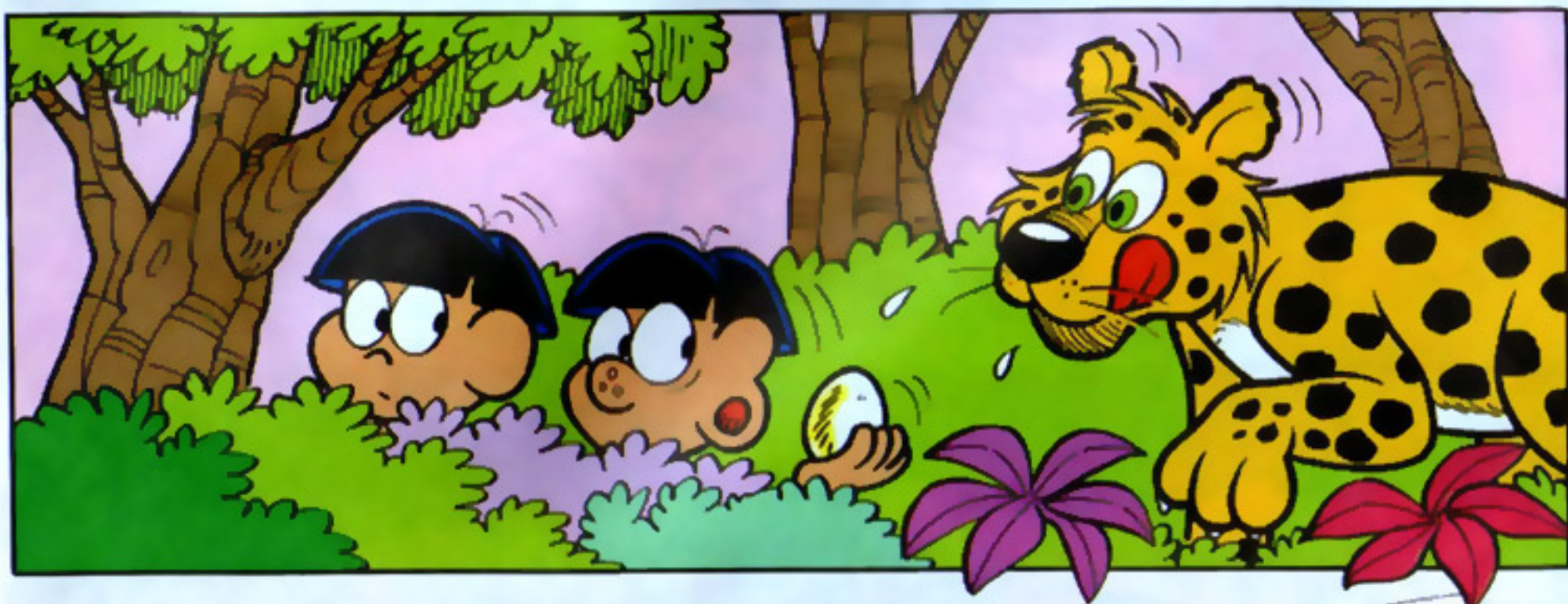


PAPA-  
CAPIM

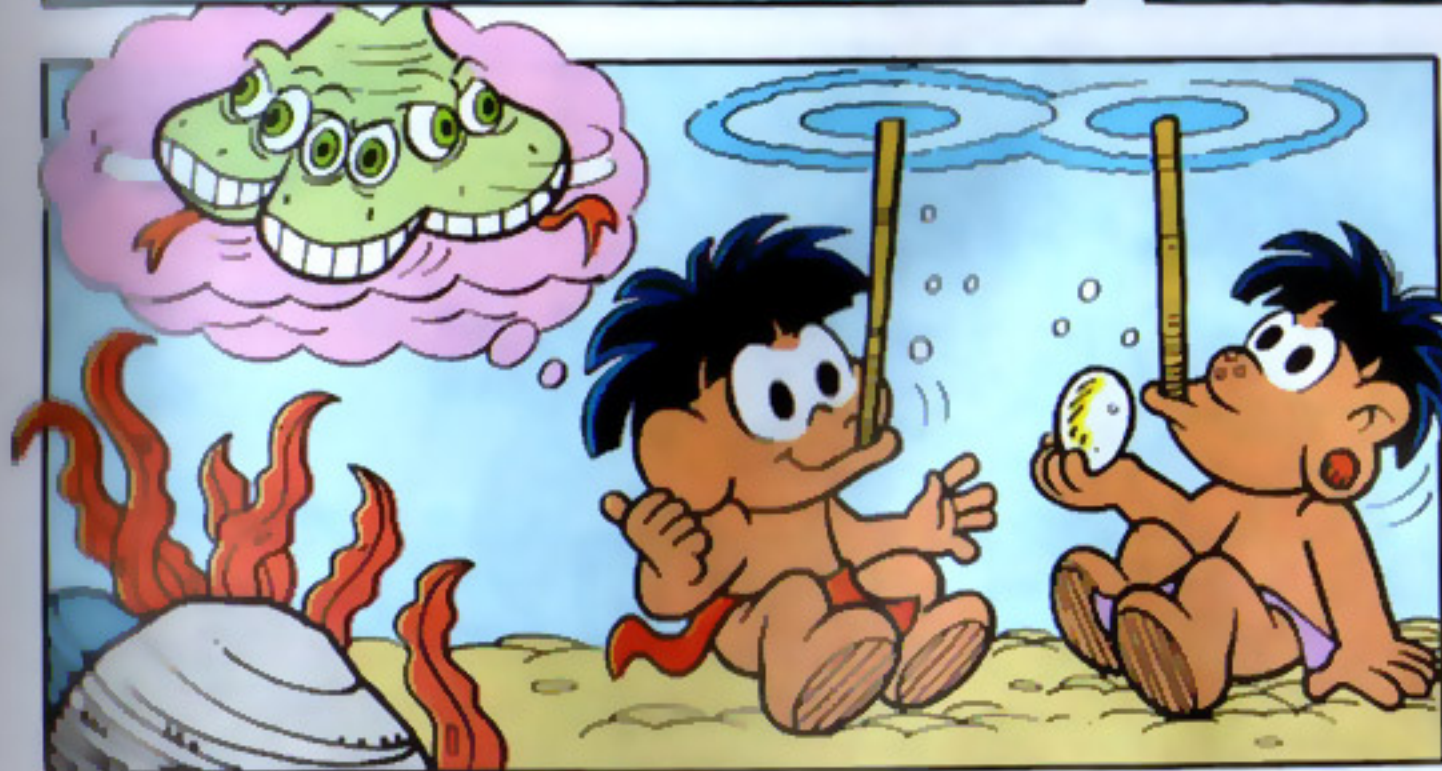
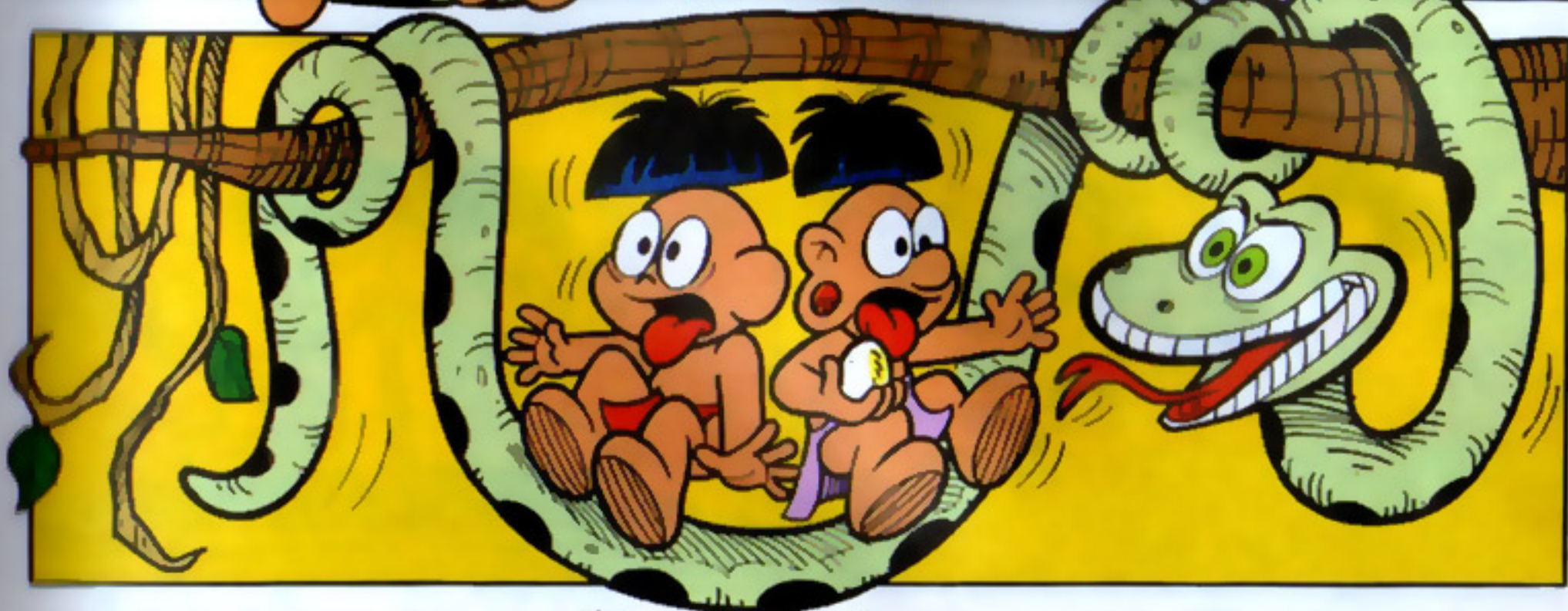
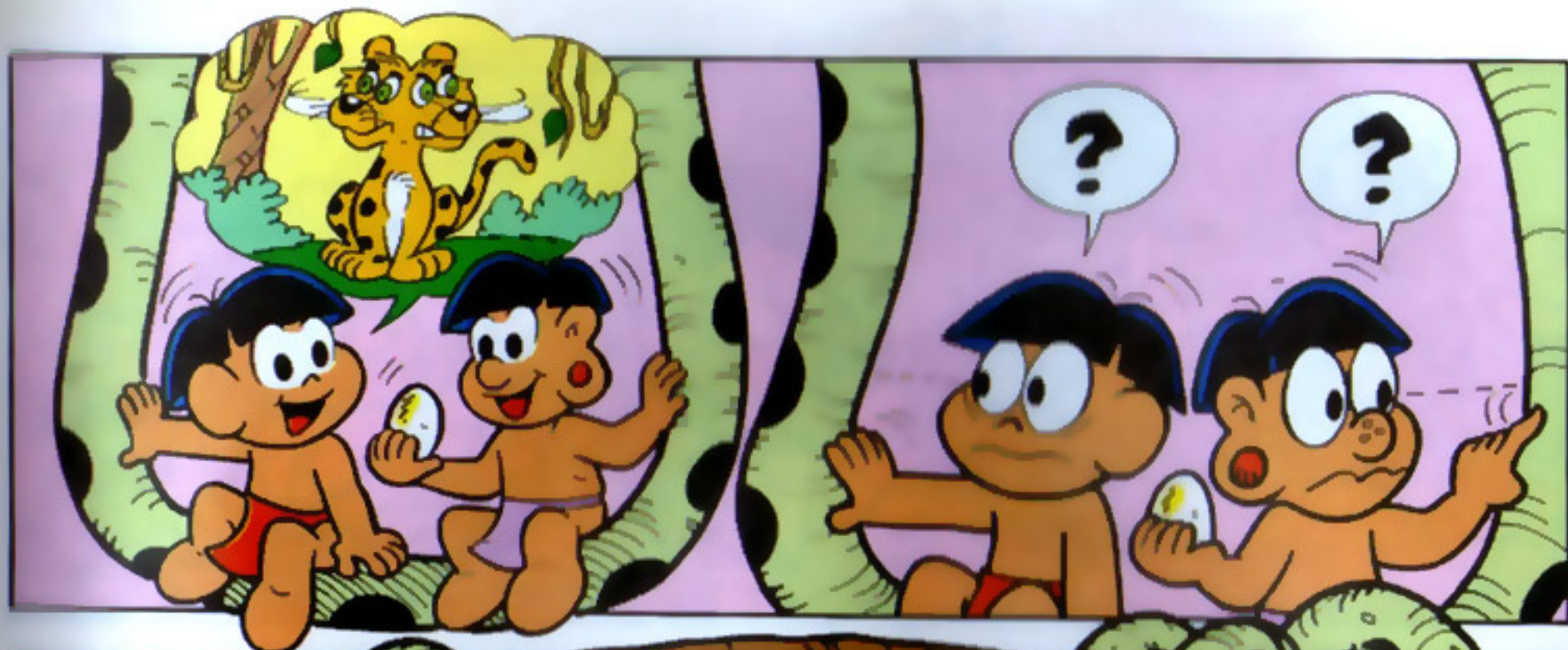
VOCÊ VIU, NÃO VIU?



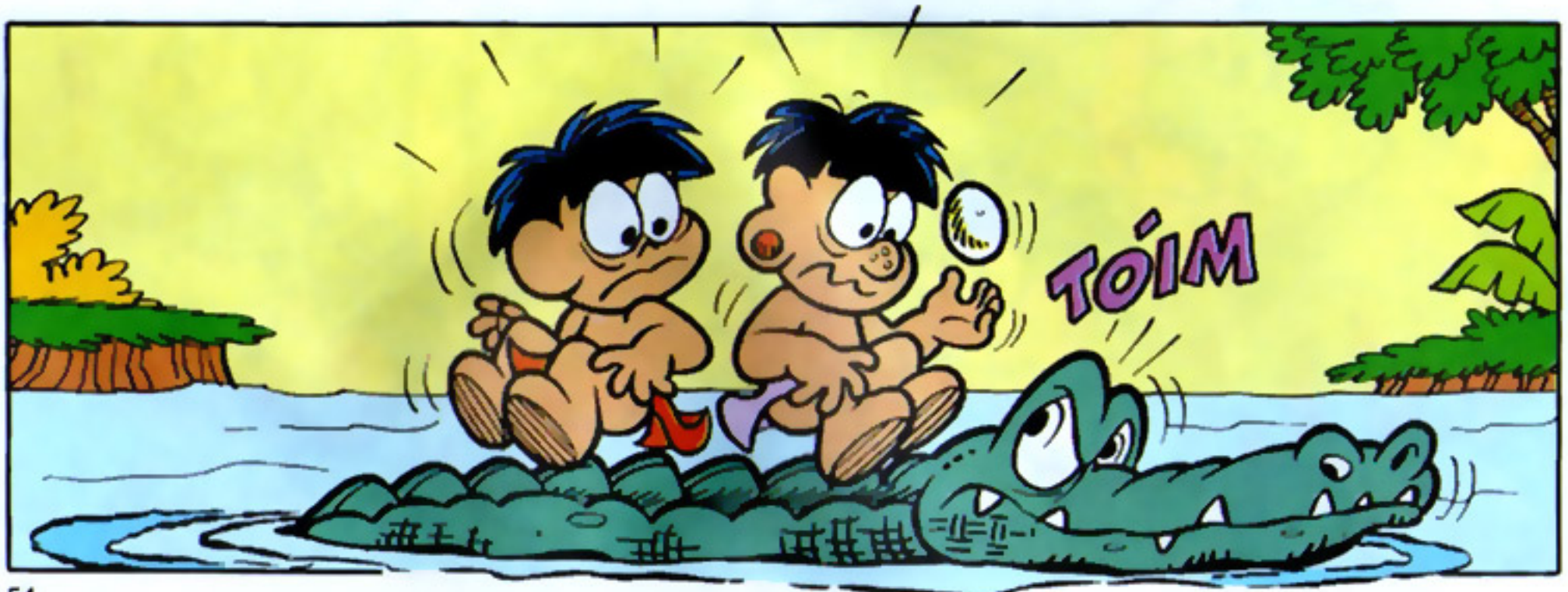
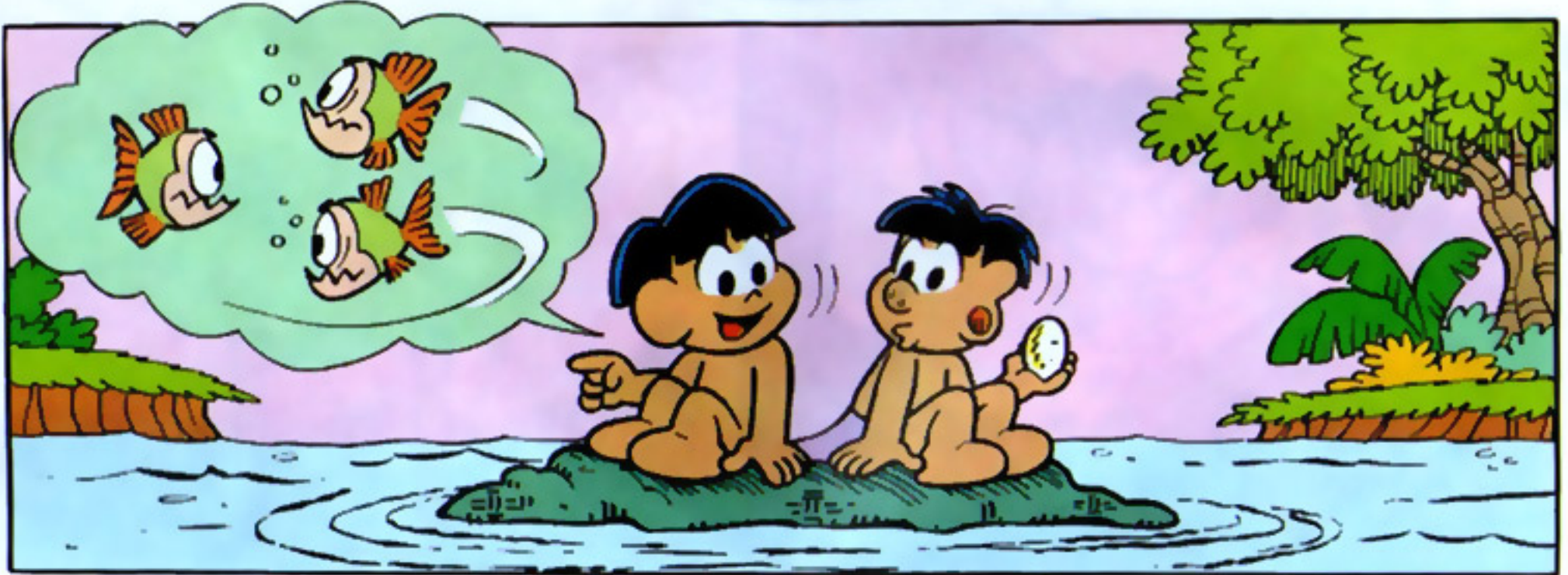
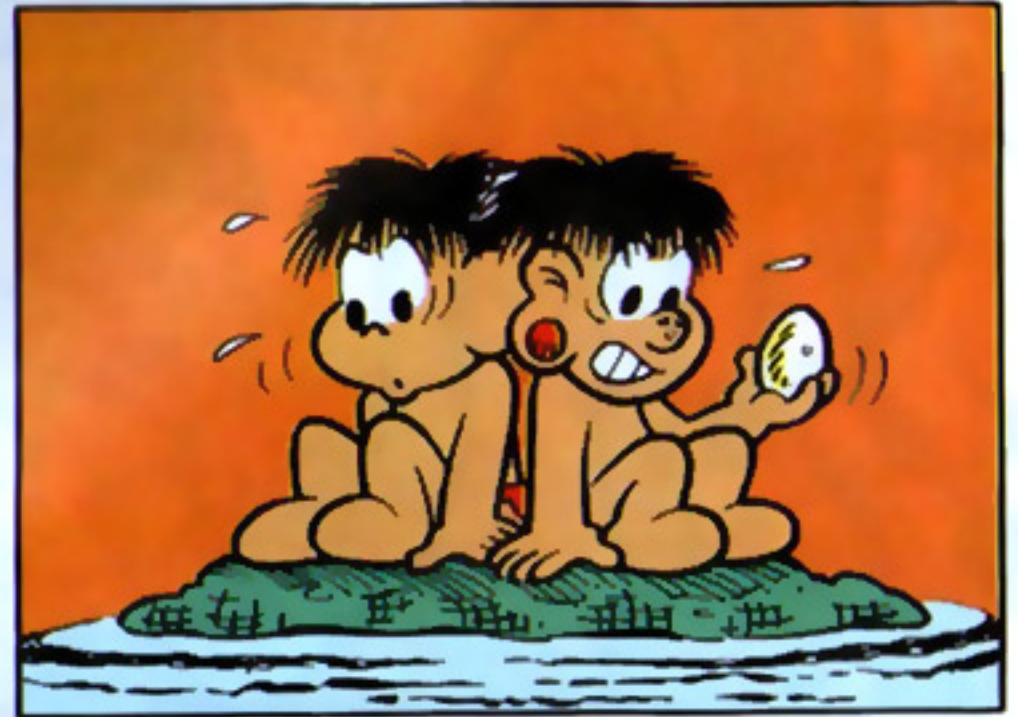




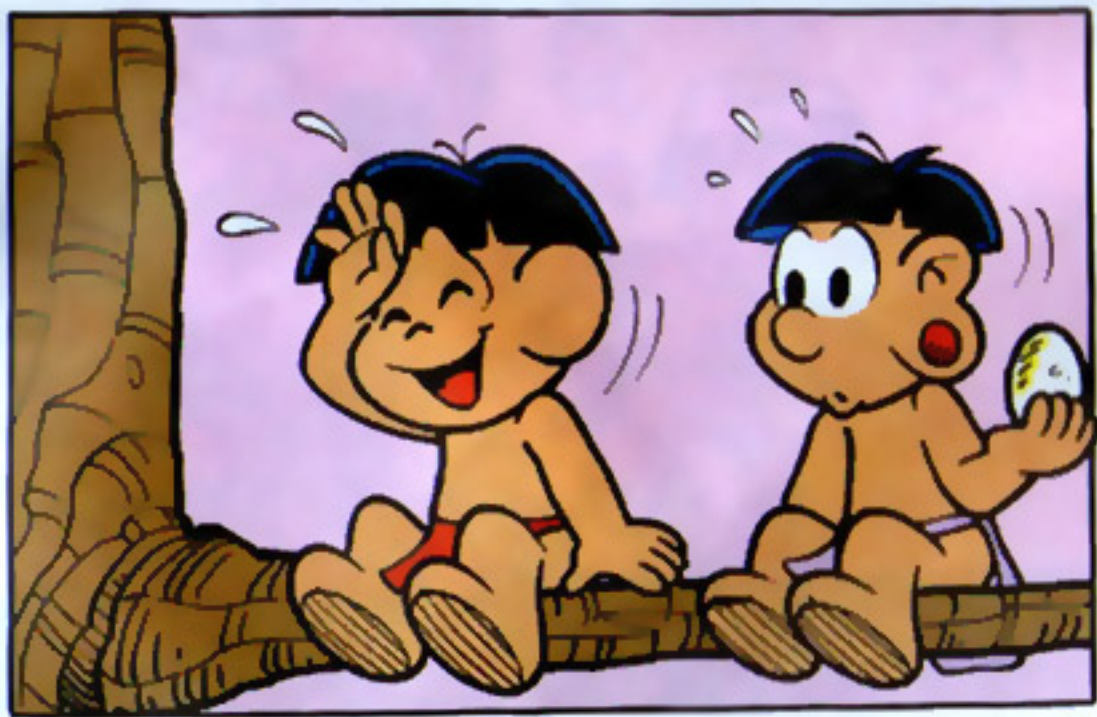
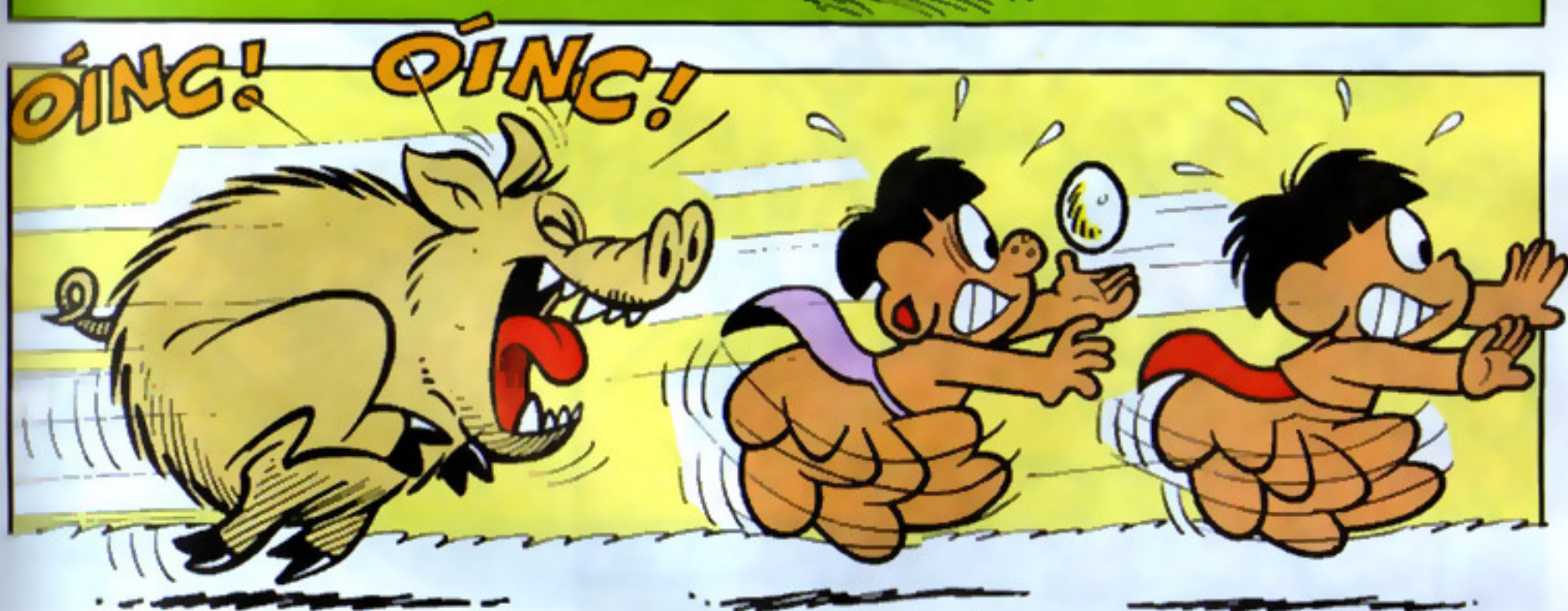
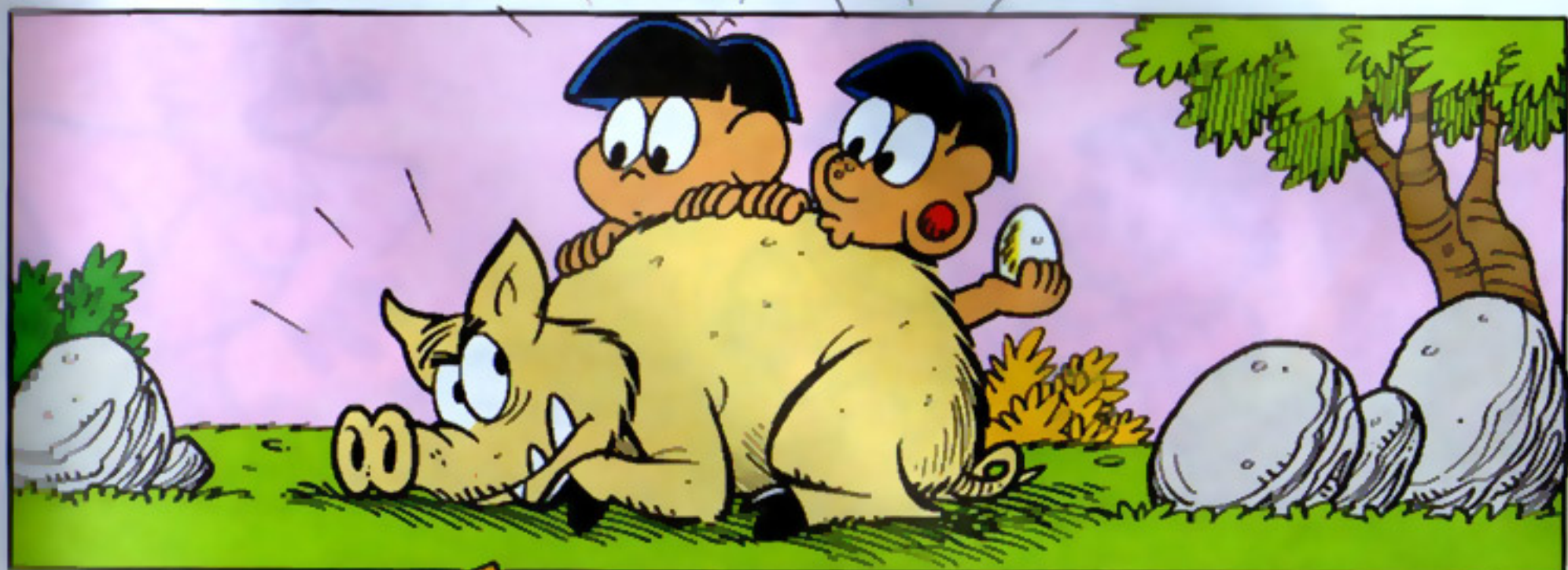




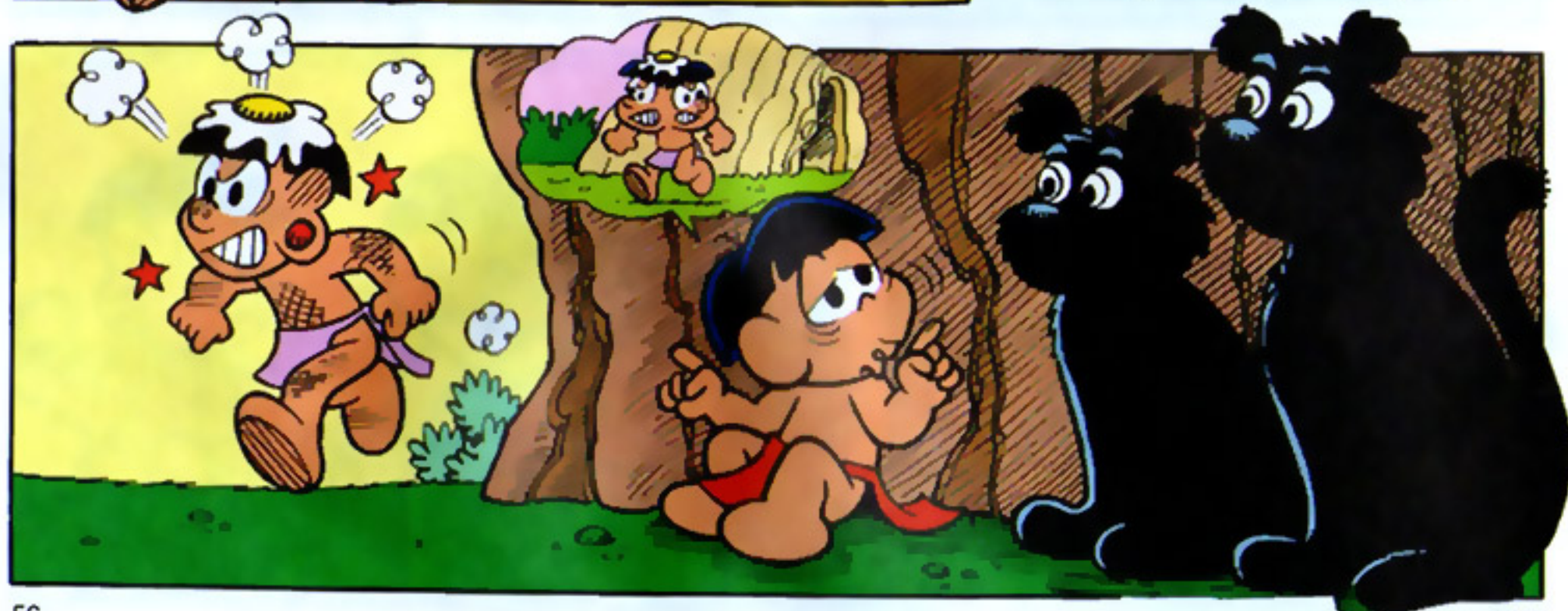
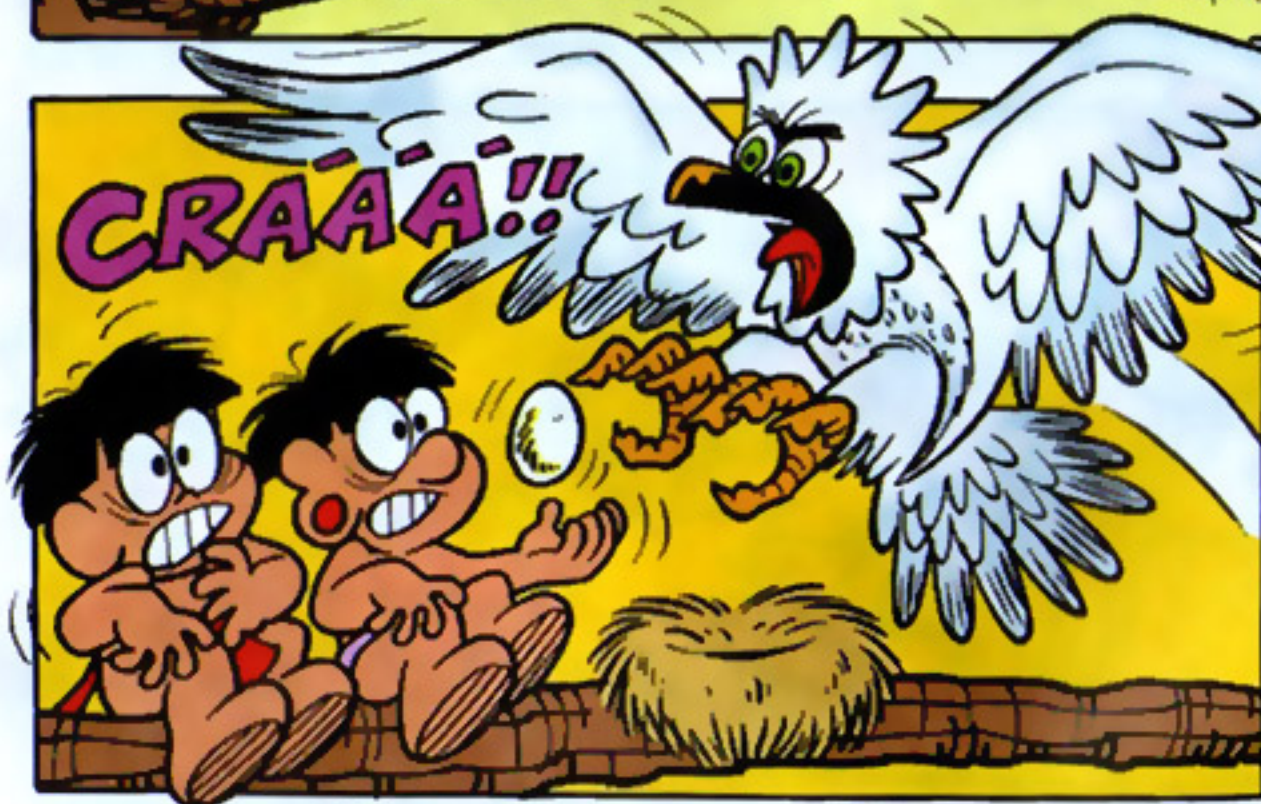
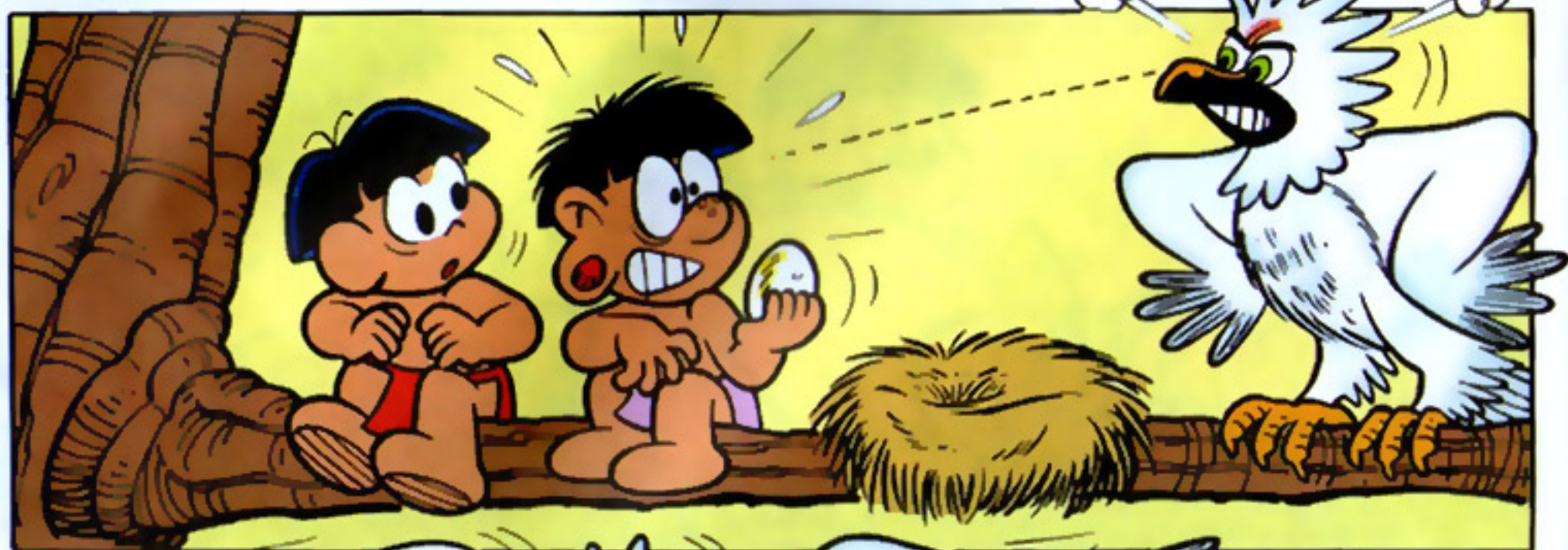














# Chico Bento

## CHUCHU × ABOBRINHA

MAURICIO

TÔ PERCISANDO  
VENDÊ ESTES  
CHUCHU PRA AJUDA  
NAS DESPESA!



ACHO QUI AQUI  
TÁ BÃO!



AQUI CUSTUMA PASSA  
MUITA GENTE! VÔ VENDÊ  
TUDO LIGERINHO!



OIA O CHUCHU!!



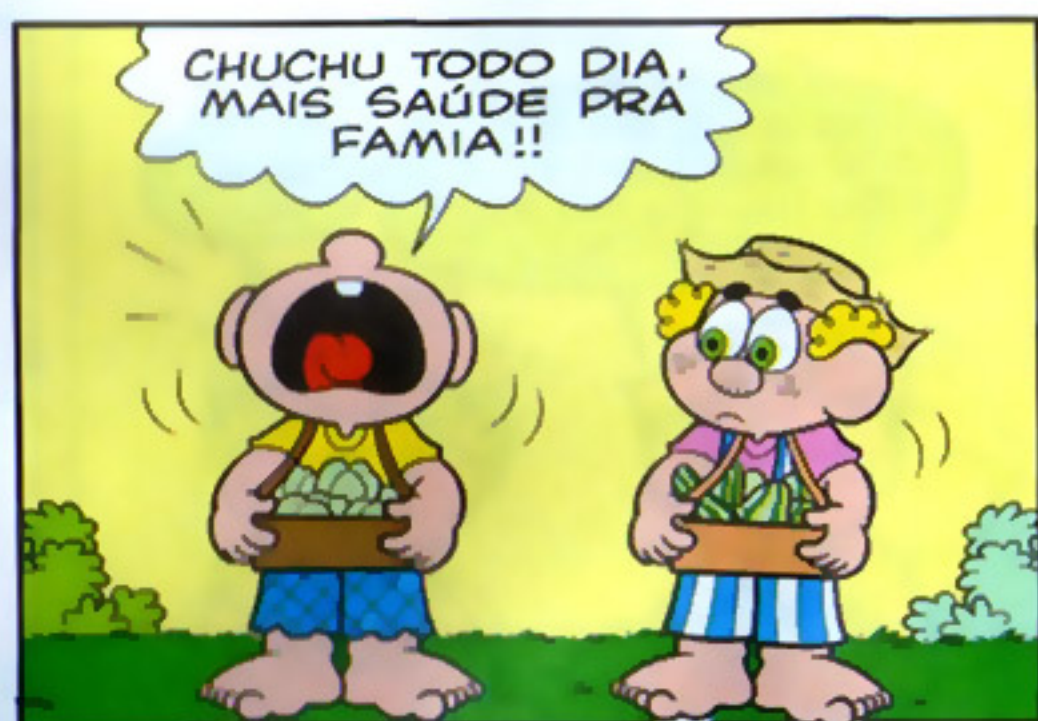




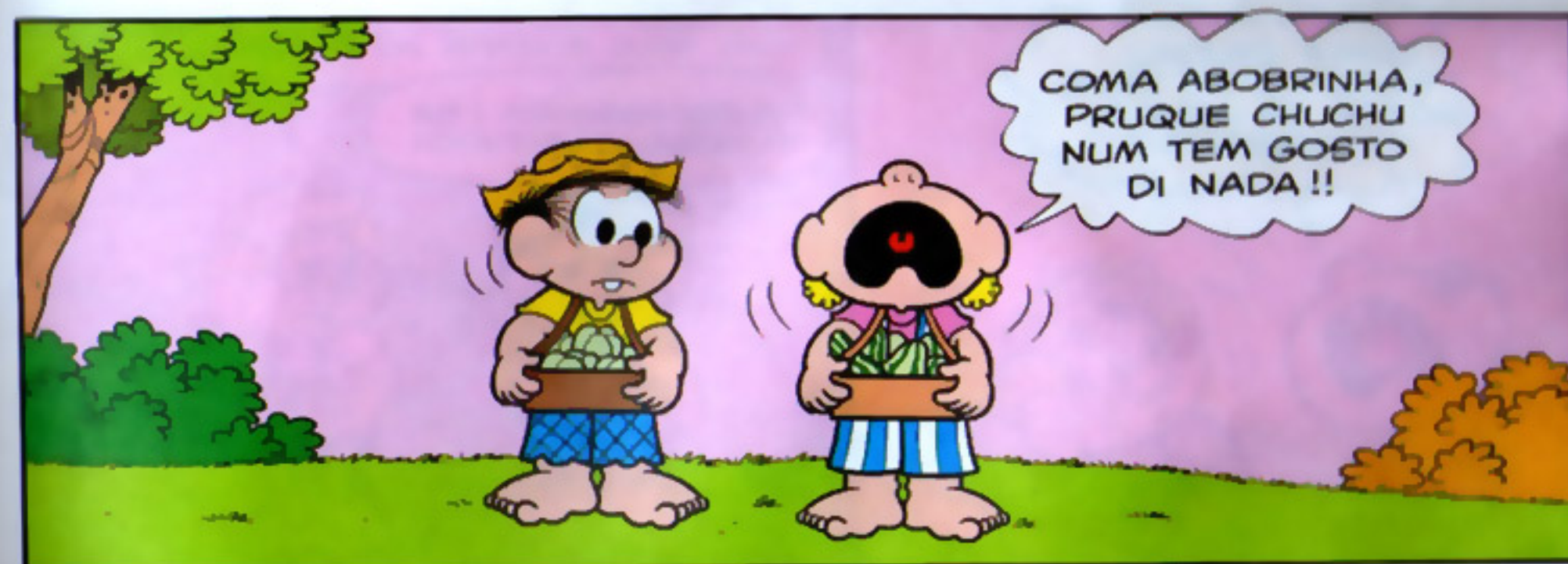








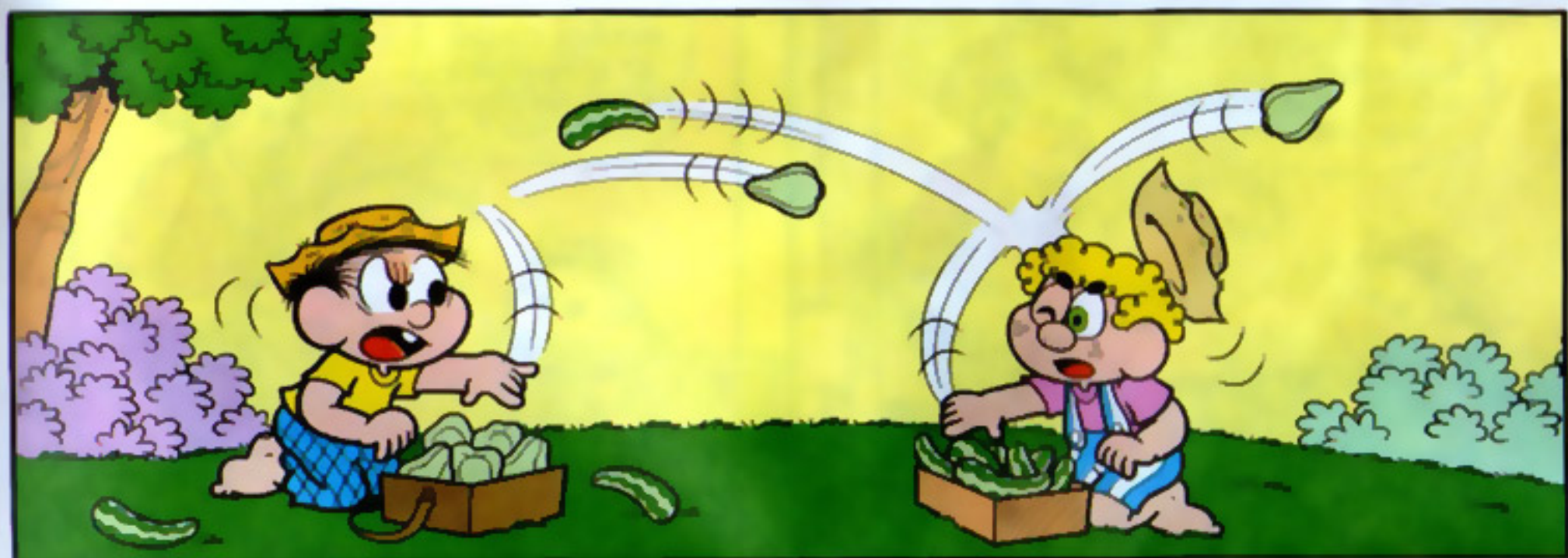














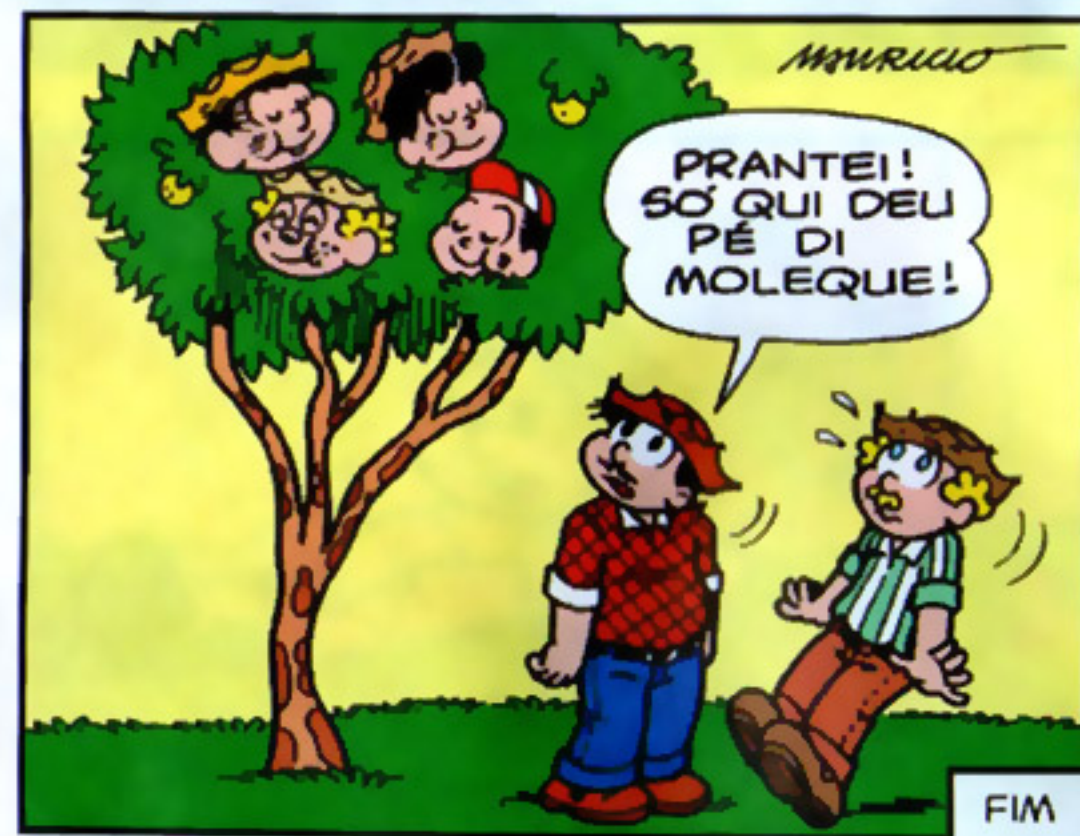








# CHICO BENTO



**PANINI COMICS**

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria

Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



# CHICO BENTO

Nº 35 - Novembro de 2009

## REDAÇÃO

Gerente Editorial / Editora Responsável: Solange Mary Lemes

Editor de Arte: Érico Rodrigo Marli Rosa

Editora-assistente: Lígia Azevedo

Diagramação: Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Rafael Antunes Chagas

## COMERCIAL E MARKETING

Analista de Marketing: Carolina Carvalho Corazzin

Consultor de Assinaturas: Rogêno Yukio Onuma

Publicidade: Hit Publish - Tel.: (11) 5507-5775

comercial@hitpublish.com.br / Site: www.publipanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

## IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

## DISTRIBUIÇÃO

Fernando Chinaglia Distribuidora S.A. - R. Teodoro da Silva, 907

CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200

Chico Bento é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Juari, 560 - Centro Comercial Tamboré - CEP 06460-090 - Barueri - SP - Brasil. © 2009 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: novembro de 2009.



## Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa

Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,

Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

## HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancelotti Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Alino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roasio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Assada, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lillian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patricia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes, Kaio Renato Bruder. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandre de Souza, Carlos Vagner Furlan, Flávio de Sousa, Guilherme Macedo, Marcelo Rocha, Reginaldo Graciano. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

## MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zamboni. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Gerente Artístico: Jairo Pimenta - Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Marcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:

instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2009 Mauricio de Sousa Produções.

Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br

e-mail: msp@turmadamonica.com.br

**Disk Banca**

Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço de última edição.

## ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo (11) 3512-9444

Rio de Janeiro (21) 3512-9614

Belo Horizonte (31) 3508-9416

Curitiba (41) 3012-9714

Florianópolis (48) 4052-8636

Porto Alegre (51) 4063-8869

Brasília (61) 3246-7014

Goiania (62) 3412-1003

Salvador (71) 4062-9340

Internet: www.assinemonica.com.br

Fax: (11) 3845-0399

530263104035



# Chegou **ALGODÃO DOCE**

*Sabor e diversão em um só sorvete*

**TURMA DA**  
**mônica**



*Praticar Alegria Faz Bem!*

[www.jundia.com.br](http://www.jundia.com.br)



MURILLO

PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: [www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)



# PBKIDS

BRINQUEDOS

## Construindo com diversão!

A PBKIDS Brinquedos traz com exclusividade a linha de veículos Caterpillar. São vários modelos e tamanhos com ou sem controle remoto que funcionam como verdadeiras máquinas de construção!



exclusivo  
PBKIDS

Endereços das lojas PBKIDS Brinquedos: [www.pbkids.com.br](http://www.pbkids.com.br)

SAC PBKIDS: (11) 3825-7046